

# USER MANUAL



# CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	3
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	5
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	7
4. PANEL DE CONTROL.....	8
5. SELECCIÓN DE PROGRAMAS.....	9
6. AJUSTES BÁSICOS .....	12
7. CONEXIÓN INALÁMBRICA.....	16
8. ANTES DEL PRIMER USO.....	18
9. USO DIARIO.....	19
10. CONSEJOS.....	23
11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	25
12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	29
13. INFORMACIÓN TÉCNICA.....	35
14. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....	36



# PARA UNOS RESULTADOS PERFECTOS

Gracias por elegir este producto AEG. Lo hemos creado para brindarle un rendimiento impecable durante muchos años, con tecnologías innovadoras que lo ayudan a simplificar la vida, características que quizás no encuentre en los electrodomésticos comunes. Dedique unos minutos a leer este documento para sacarle el máximo partido.

Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Comprar accesorios, artículos de consumo y piezas de recambio originales para su aparato:


**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Cuando se ponga en contacto con nuestro Centro de servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles: Modelo, código numérico del producto (PNC), número de serie.

La información se encuentra en la placa de características.

 Advertencia / Precaución - Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información relativa al medioambiente

Salvo modificaciones.

## 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con

las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.

- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de entre 3 y 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Mantenga los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

## **1.2 Instrucciones generales de seguridad**

- Este electrodoméstico está diseñado únicamente para limpiar vajilla y utensilios domésticos.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- La presión del suministro de agua para el funcionamiento del aparato (mínima y máxima) debe estar entre 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bares (MPa)
- Coloque el máximo número de 14 cubiertos.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

- **ADVERTENCIA:** Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben colocarse en el cesto con las puntas hacia abajo o en posición horizontal.
- No deje la puerta del lavavajillas abierta ya que se podría tropezar con ella.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- No utilice agua pulverizada a alta presión ni vapor para limpiar el aparato.
- Si el aparato tiene orificios de ventilación en la base, no deben cubrirse, por ejemplo con una alfombra.
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando el juego nuevo de tubos que se facilita. No deben reutilizarse los tubos antiguos.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### **ADVERTENCIA!**

Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- No instale ni utilice el aparato en lugares con temperaturas inferiores a 0 °C.
- Instale el aparato en un lugar seguro y adecuado que cumpla los requisitos de instalación.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada por motivos de seguridad.



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG/Electrolux  
60 cm Sliding Door Dishwasher



### 2.2 Conexión eléctrica



#### **ADVERTENCIA!**

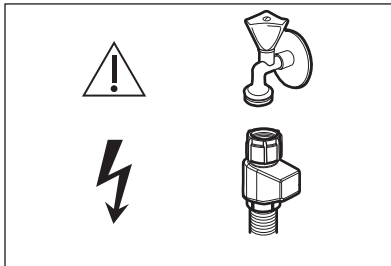
Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Advertencia: este aparato está diseñado para instalarse/conectarse a una toma de tierra del edificio.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.

- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Este aparato se suministra con un enchufe de 13 A. Si fuera necesario cambiar el fusible del enchufe, use exclusivamente un fusible ASTA (BS 1362) de 13 A (solo para RU e Irlanda).

### 2.3 Conexión de agua

- No provoque daños en los tubos de agua.
- Antes de conectar a nuevas tuberías o tuberías que no se hayan usado durante mucho tiempo, o donde se hayan realizado trabajos o se hayan conectado dispositivos nuevos (contadores de agua, por ejemplo), deje correr el agua hasta que esté limpia.
- Asegúrese de que no haya fugas de agua visibles durante y después del primer uso del aparato.
- Si la manguera de entrada de agua está dañada, cierre la llave de agua y quite inmediatamente el enchufe de la toma de corriente. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para sustituir la manguera de entrada de agua.
- Sin alimentación eléctrica, el sistema de protección de agua no está activo. En este caso hay riesgo de inundación.
- La manguera de entrada de agua incorpora una válvula de seguridad y un manguito con un cable de alimentación interior.



**ADVERTENCIA!**  
Tensión peligrosa.

### 2.4 Uso

- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- Los detergentes para lavavajillas son peligrosos. Siga las instrucciones de seguridad del envase del detergente.
- No beba agua ni juegue con el agua del aparato.
- No retire la vajilla del aparato hasta que finalice el programa. Puede quedar algo de detergente en los platos.
- No guarde los artículos ni ejerza presión sobre la puerta abierta del aparato.
- El aparato puede liberar vapor caliente si abre la puerta mientras está en marcha un programa.

### 2.5 Iluminación interna



**ADVERTENCIA!**  
Existe riesgo de lesiones.

- Este aparato cuenta con una luz interna que se enciende cuando se abre la puerta y se apaga cuando se cierra la puerta.
- Antes de cambiar la luz interna, diríjase al servicio técnico autorizado.

### 2.6 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utilice solamente piezas de recambio originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.
- Las siguientes piezas de repuesto estarán disponibles durante 7 años después de que el modelo se haya retirado: motor, bomba de circulación y desagüe, calentadores y elementos de calentamiento, incluidas las bombas de calor, tuberías y equipos relacionados, incluidas las mangueras, válvulas, filtros y aquastops, piezas estructurales e interiores relacionadas con los conjuntos de puertas, placas de

circuitos impresos, pantallas electrónicas, presostatos, termostatos y sensores, software y firmware, incluido el software de restablecimiento. Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles para los reparadores profesionales, y que no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

- Los siguientes repuestos estarán disponibles durante 10 años después de que el modelo se haya retirado: bisagras y juntas de puertas, otras juntas, brazos aspersores, filtros de desagüe, rejillas interiores y periféricos de plástico como cestas y tapas.
- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones

físicas extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.

### 2.7 Desecho

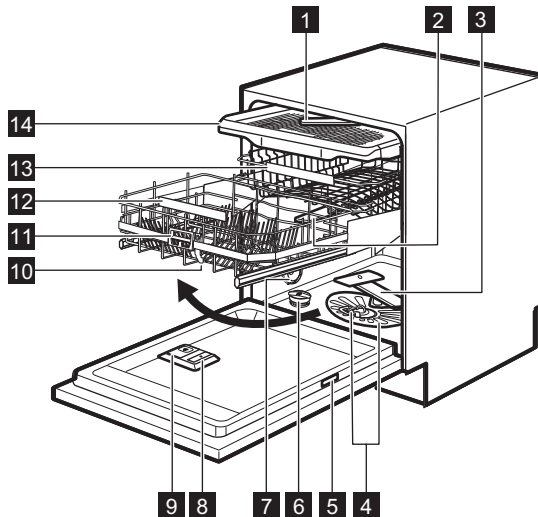


**ADVERTENCIA!**

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.

## 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



- |                                            |                                       |
|--------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>1</b> Brazo aspersor superior           | <b>7</b> Ventilación                  |
| <b>2</b> Brazo aspersor intermedio         | <b>8</b> Dosificador de abrillantador |
| <b>3</b> Brazo aspersor inferior           | <b>9</b> Dosificador de detergente    |
| <b>4</b> Filtros                           | <b>10</b> Cesto ComfortLift           |
| <b>5</b> Placa de características técnicas | <b>11</b> Asa de liberación           |
| <b>6</b> Depósito de sal                   | <b>12</b> Asa del cesto inferior      |

### 13 Cesto superior

## 3.1 Código QR en la placa de características

La placa de características tiene un código QR que se puede utilizar de dos maneras.

Escanee el código QR con la cámara de su dispositivo móvil para que se le redirija a la aplicación My AEG Kitchen en la tienda de aplicaciones. Siga las instrucciones de su dispositivo móvil para descargar la aplicación.

Escanee el código QR con el escáner de la aplicación My AEG Kitchen para

### 14 Cajón de cubiertos

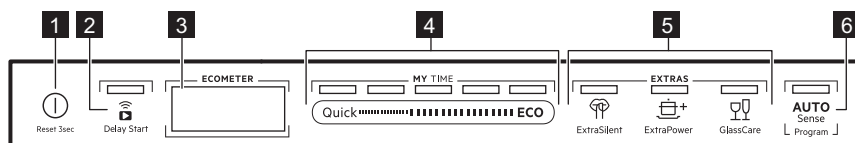
emparejar el lavavajillas con su dispositivo móvil.

## 3.2 Luz interna

El aparato tiene una lámpara interna. Se enciende cuando se abre la puerta o se enciende el aparato mientras la puerta está abierta.

La bombilla se apaga cuando se cierra la puerta o se apaga el aparato. De lo contrario, se apaga automáticamente después de un tiempo para ahorrar energía.

## 4. PANEL DE CONTROL



**1** Botón de encendido/apagado / Botón de reinicio

**2** Botón de inicio retardado / botón Inicio diferido

**3** Pantalla

**4** Barra de selección de programas MY TIME

**5** Teclas de opción (EXTRAS)

**6** Botón de programa AUTO Sense

### 4.1 Pantalla

En la pantalla se muestra la siguiente información:

- ECOMETER
- Indicadores
- Nombres y duración de los programas
- Inicio diferido
- Textos de información

El ECOMETER indica cómo influye la selección del programa en el consumo de energía y agua. Cuantas más barras estén encendidas, menor será el consumo.

**ECO** indica la selección de programa más respetuosa con el medio ambiente para una carga de vajilla con suciedad normal.

### 4.2 ECOMETER





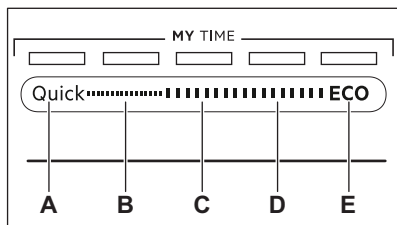
### 4.3 Indicadores

Indicador	Descripción
	Indicador de abrillantador. Se enciende cuando hay que rellenar el dosificador de abrillantador. Consulte <b>“Antes del primer uso”</b> .
	Indicador de sal. Se enciende cuando hay que rellenar el depósito de sal. Consulte <b>“Antes del primer uso”</b> .
	Indicador Machine Care. Se enciende cuando el aparato necesita una limpieza interna con el programa Machine Care. Consulte <b>“Mantenimiento y limpieza”</b> .
	Indicador de fase de secado. Se activa cuando hay un programa con la fase de secado seleccionado. Parpadea durante la fase de secado. Consulte <b>“Selección de programas”</b> .
	Indicador Wi-Fi. Se enciende cuando se activa la conexión inalámbrica. Consulte <b>“Conexión inalámbrica”</b> .
	Indicador Inicio diferido. Se enciende cuando se activa el inicio diferido. Consulte <b>“Uso diario”</b> .
	Indicador Delay Start. Se enciende cuando se activa el inicio diferido. Consulte <b>“Uso diario”</b> .
	Indicador de pausa. Parpadea cuando se hace una pausa en un ciclo de lavado o en la cuenta atrás del retardo al abrir la puerta del aparato. Consulte <b>“Uso diario”</b> .
	Indicadores de alerta. Se encienden cuando se produce un fallo del aparato. Consulte <b>“Solución de problemas”</b> .

## 5. SELECCIÓN DE PROGRAMAS

### 5.1 MY TIME

La barra de selección MY TIME permite elegir un ciclo de lavado adecuado en función de la duración del programa.



- A. **Quick** es el programa más corto (**30min**) adecuado para lavar una carga con suciedad reciente y ligera.
- B. **1h** es un programa adecuado para lavar una carga con suciedad reciente y ligeramente seca.
- C. **1h 30min** es un programa adecuado para lavar y secar piezas con suciedad normal.
- D. **2h 40min** es un programa adecuado para lavar y secar piezas muy sucias.
- E. **ECO** es el programa más largo que usa el agua y consume la energía de la forma más eficiente para vajillas y cubiertos con suciedad normal. Este

es el programa estándar para institutos de pruebas. <sup>1)</sup>

## 5.2 AUTO Sense


El programa AUTO Sense ajusta automáticamente el ciclo de lavado según el tipo de carga.

El aparato detecta el tipo de suciedad y la cantidad de platos que hay en los cestos. Ajusta la temperatura y la cantidad del agua además de la duración del programa.

## 5.3 EXTRAS


Puede ajustar la selección de programas a sus necesidades activando EXTRAS.

### ExtraSilent


 ExtraSilent permite reducir el ruido generado por el aparato. Cuando la opción está activada, la bomba de lavado funciona silenciosamente a una velocidad más baja. Debido a la baja

velocidad, la duración del programa es larga.

### ExtraPower

 ExtraPower mejora los resultados de lavado del programa seleccionado. Esta opción aumenta la temperatura y la duración del lavado.

### GlassCare

 GlassCare evita cualquier daño en cargas delicadas, en particular las piezas de cristal. La opción evita cambios rápidos en la temperatura del programa seleccionado y la reduce a 45 °C.

## 5.4 Extras en la aplicación

La aplicación My AEG Kitchen proporciona opciones adicionales de lavado de platos. Para acceder a todas las opciones, conecte su lavavajillas a la aplicación. Consulte el capítulo "Conexión inalámbrica".

## 5.5 Resumen de los programas

Programa	Carga del lavavajillas	Grado de suciedad	Fases del programa	EXTRAS
Quick	Vajilla, cubertería	Fresco	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lavavajillas a 50 °C</li> <li>Aclarado intermedio</li> <li>Aclarado final a 45 °C</li> <li>AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> </ul>
Preaclarado <sup>3)</sup>	Todo	Todo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prelavado</li> </ul>	No aplicable
1h	Vajilla, cubertería	Frescos, ligeramente secos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lavavajillas a 60 °C</li> <li>Aclarado intermedio</li> <li>Aclarado final a 50 °C</li> <li>AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> </ul>
1h 30min	Vajilla, cubiertos, ollas y sartenes	Normal, ligeramente seco	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lavavajillas a 60 °C</li> <li>Aclarado intermedio</li> <li>Aclarado final a 55 °C</li> <li>Secado</li> <li>AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> </ul>

<sup>1)</sup> Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento de la Comisión sobre ecodiseño (UE) 2019/2022.

Programa	Carga del lavavajillas	Grado de suciedad	Fases del programa	EXTRAS
2h 40min	Vajilla, cubiertos, ollas y sartenes	Normales a pesados, secos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prelavado</li> <li>• Lavavajillas a 60 °C</li> <li>• Aclarado intermedio</li> <li>• Aclarado final a 60 °C</li> <li>• Secado</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> </ul>
ECO	Vajilla, cubiertos, ollas y sartenes	Normal, ligeramente seco	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prelavado</li> <li>• Lavavajillas a 50 °C</li> <li>• Aclarado intermedio</li> <li>• Aclarado final a 55 °C</li> <li>• Secado</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> <li>• ExtraSilent</li> </ul>
AUTO Sense	Vajilla, cubiertos, ollas y sartenes	Todo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prelavado</li> <li>• Lavavajillas a 50 - 60 °C</li> <li>• Aclarado intermedio</li> <li>• Aclarado final a 60 °C</li> <li>• Secado</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	No aplicable
Machine Care	Limpieza del interior del aparato. Consulte "Mantenimiento y limpieza".		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpieza a 70 °C</li> <li>• Aclarado intermedio</li> <li>• Aclarado final</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	No aplicable

<sup>1)</sup> Apertura automática de la puerta durante la fase de secado. Consulte "Ajustes básicos".

<sup>2)</sup> Disponible solo a través de la aplicación My AEG Kitchen.

<sup>3)</sup> Disponible solo a través de la aplicación My AEG Kitchen.

## Valores de consumo

Programa <sup>1)2)</sup>	Agua (l)	Energía (kWh)	Duración (min)
Quick	11.0	0.620	30
Preaclarado	5.0	0.010	15
1h	11.8	0.970	60
1h 30min	11.9	1.110	90
2h 40min	11.9	1.210	160
ECO	11.0	0.746	240
AUTO Sense	12.1	1.220	170

Programa 1)2)	Agua (l)	Energía (kWh)	Duración (min)
Machine Care	10.6	0.710	60

1) La presión y temperatura del agua, las variaciones del suministro de energía, las opciones, la cantidad de platos y el grado de suciedad pueden alterar los valores.

2) Los valores de los programas distintos de ECO son solo indicativos.

## Información para institutos de pruebas

Para recibir toda la información necesaria para efectuar pruebas de rendimiento (p.ej., según EN60436 ), envíe un correo electrónico a:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

En su solicitud, incluya el código de número de producto (PNC) de la placa de características.

Para cualquier otra pregunta relacionada con su lavavajillas, consulte el manual de servicio suministrado con el aparato.

## 6. AJUSTES BÁSICOS

Puede configurar el aparato cambiando los ajustes básicos de acuerdo con sus necesidades.

Ajustes	Valores	Descripción
Dureza del agua	1 - 10 (por defecto: 5)	Ajuste el nivel del descalcificador de agua según la dureza del agua de su zona. <sup>1)</sup>
Nivel de abrillantador	0 - 6 (por defecto: 4)	Ajuste el nivel de abrillantador según la dosificación necesaria. <sup>1)</sup>
Sonido de final	Activado Desact. (valor por defecto)	Active o desactive la señal acústica de fin de programa. <sup>1)</sup>
Apertura puerta auto.	Activado (valor por defecto) Desact.	Active o desactive AirDry. <sup>1)</sup>
Tonos de las teclas	Activado (valor por defecto) Desact.	Active o desactive el sonido de los botones cuando se pulsan.
Último prog. selec.	Activado Desact. (valor por defecto)	Active o desactive la selección automática del programa y las opciones utilizadas más recientemente. <sup>1)</sup>
Proyectado en suelo	Activado (valor por defecto) Desact.	Active o desactive TimeBeam. <sup>1)</sup>
Brillo	0 - 9	Ajuste el brillo de la pantalla.

Ajustes	Valores	Descripción
Idioma	Lista de idiomas (valor por defecto: inglés)	Ajuste el idioma preferido.
Restablecer ajustes	SÍ NO	Restablezca el aparato a los ajustes de fábrica.
WiFi	Activado Desact. (valor por defecto)	Active o desactive la conexión inalámbrica. <sup>2)</sup>
Red	Intensidad de la señal IP MAC	Compruebe la información sobre la conexión de red.
Olvídate de la red	SÍ NO	Restablezca las credenciales de red. <sup>2)</sup>
PNC	Número	Compruebe el número PNC de su aparato. <sup>1)</sup>

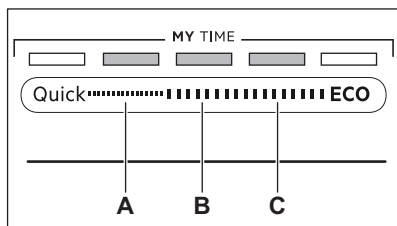
<sup>1)</sup> Para obtener más detalles, consulte la información proporcionada en este capítulo.

<sup>2)</sup> Para obtener más información, consulte el capítulo “Conexión inalámbrica”.

## 6.1 Modalidad de ajuste

### Cómo navegar en el modo de ajuste

Puede navegar en el modo de configuración utilizando la barra de selección MY TIME.



- A. Botón **Anterior**
- B. Botón **Ok**
- C. Botón **Siguiente**

Utilice **Anterior** y **Siguiente** para cambiar entre los ajustes básicos y para modificar su valor.

Utilice **Ok** para introducir el ajuste seleccionado y confirmar el cambio de valor.

### Cómo acceder al modo de ajuste

Puede entrar en el modo de ajuste antes de iniciar un programa. No puede entrar en el modo de ajuste mientras se realiza un programa.

Para acceder al modo de ajuste, pulse y mantenga pulsado **Quick** y **ECO** unos 3 segundos.

- Las luces correspondientes a **Anterior**, **Ok** y **Siguiente** están encendidas.
- La pantalla muestra el primer ajuste disponible y su valor actual.

### Cómo cambiar un ajuste

Asegúrese de que el aparato se encuentra en modo de ajuste.

1. Utilice **Anterior** o **Siguiente** para seleccionar el ajuste deseado. La pantalla muestra el nombre del ajuste y su valor actual.
2. Pulse **Ok** para introducir el ajuste. La pantalla muestra las opciones disponibles.

3. Pulse **Anterior** o **Siguiente** para cambiar el valor.
4. Pulse **Ok** para confirmar el ajuste.
  - El nuevo ajuste se guarda.
  - El aparato vuelve a la lista de ajustes básica.
5. Mantenga pulsados simultáneamente **Quick** y **ECO** durante al menos 3 segundos para salir del modo.

El aparato vuelve a la selección de programa.

Los ajustes guardados son válidos hasta que los vuelva a cambiar.

## 6.2 Descalcificador de agua

El descalcificador elimina minerales del suministro de agua que podrían afectar

### Dureza del agua

Grados alemanes (°dH)	Grados franceses (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Grados Clarke	Nivel del descalcificador de agua
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Ajustes de fábrica.

2) No utilice sal en este nivel.

**Independientemente del tipo de detergente que utilice, ajuste el nivel de dureza de agua adecuado para mantener activo el indicador de rellenado de sal.**



Las tabletas múltiples que contienen sal no son suficientemente efectivas para ablandar el agua dura.

negativamente al resultado de lavado y al funcionamiento del aparato.

Cuanto mayor sea el contenido de dichos minerales, más dura será el agua. La dureza del agua se mide en escalas equivalentes.

El descalcificador de agua debe ajustarse en función de la dureza del agua de su zona. La empresa local de suministro de agua puede informarle de la dureza del agua de su zona. Ajuste el nivel adecuado del descalcificador para asegurar buenos resultados de lavado.

### Proceso de regeneración

Para el correcto funcionamiento del descalcificador de agua, la resina del dispositivo debe regenerarse regularmente. Este proceso es automático y forma parte del funcionamiento normal del lavavajillas.

Cuando la cantidad de agua prescrita (véanse los valores del cuadro) se ha utilizado desde el proceso de

regeneración anterior, se iniciará un nuevo proceso de regeneración entre el aclarado final y el final del programa.

Nivel del descalcificador de agua	Cantidad de agua (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

En el caso del ajuste alto del descalcificador de agua, puede ocurrir también en la mitad del programa, antes del enjuague (dos veces durante un programa). El inicio de la regeneración no tiene ningún impacto en la duración del ciclo, a menos que ocurra a mitad de un programa o al final de un programa con una breve fase de secado. En dichos casos, la regeneración prolonga la duración total de un programa en 5 minutos adicionales.

Posteriormente, el enjuague del descalcificador de agua que dura 5 minutos puede comenzar en el mismo ciclo o al principio del siguiente programa. Esta actividad aumenta el consumo total de agua de un programa en 4 litros adicionales y el consumo total de energía de un programa en 2 Wh adicionales. El aclarado del descalcificador termina con un drenaje completo.

Cada aclarado del descalcificador realizado (es posible que haya más de uno en el mismo ciclo) puede prolongar la duración del programa en otros 5 minutos cuando se produzca en cualquier punto del comienzo o en la mitad de un programa.




Todos los valores de consumo mencionados en esta sección se determinan en línea con la norma aplicable actualmente en condiciones de laboratorio con una dureza del agua de 2,5 mmol/l (descalcificador de agua: nivel 3) de acuerdo con la normativa: 2019/2022 .

La presión y temperatura del agua, así como las variaciones del suministro de energía, pueden modificar dichos valores.

### 6.3 Nivel de abrillantador

El abrillantador permite que la vajilla se seque sin rayas ni franjas. Se libera automáticamente durante la fase de aclarado en caliente. Es posible definir la cantidad de abrillantador utilizada.

Cuando el dosificador de abrillantador está vacío, la pantalla muestra el indicador  y **Nivel de abrillantador bajo**. Si el resultado de secado es satisfactorio usando solo tabletas múltiples, es posible desactivar el dosificador y la notificación de rellenado. Sin embargo, para obtener el mejor secado, utilice siempre abrillantador y mantenga activo el aviso de abrillantador.

Para desactivar el dosificador de abrillantador y la notificación, fije el nivel de abrillantador en 0.

### 6.4 Sonido de fin

Puede activar una señal acústica que suena al finalizar el programa.

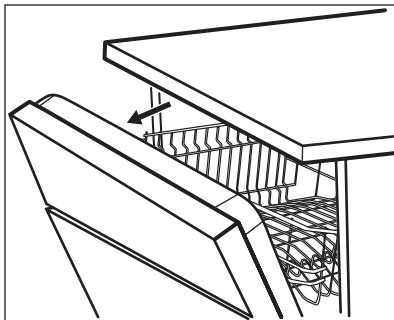


Las señales acústicas suenan también cuando se produce un fallo del aparato. No es posible desactivar estas señales.

### 6.5 AirDry

AirDry mejora el resultado de secado. La puerta del aparato se abre

automáticamente durante la fase de secado y permanece entreabierta.



AirDry se activa automáticamente con todos los programas.

La duración de la fase de secado y el tiempo de apertura de la puerta varían en función del programa y las opciones seleccionadas.

Cuando AirDry se abre la puerta, la pantalla muestra el tiempo restante del programa en ejecución.



#### PRECAUCIÓN!

No intente cerrar la puerta del aparato durante 2 minutos después de la apertura automática. Podría dañar el aparato.



#### PRECAUCIÓN!

Si los niños tienen acceso al aparato, se aconseja desactivar AirDry. La apertura automática de la puerta puede suponer un peligro.

## 6.6 Última selección de programa

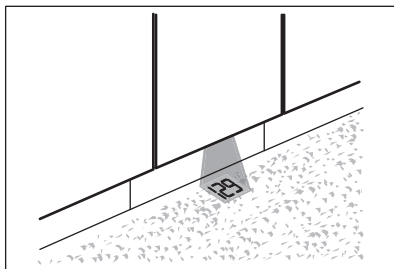
Puede activar la selección automática del programa y las opciones utilizadas más recientemente.

El último programa que se completó antes de la desactivación del aparato se

guarda. A continuación, se selecciona automáticamente después de activar el aparato.

Cuando la última selección de programa está desactivada, el programa por defecto es ECO.

## 6.7 TimeBeam



TimeBeam muestra la información siguiente en el suelo bajo la puerta del aparato.

- La duración del programa cuando este se inicia.
- **0:00** y **CLEAN** cuando el programa ha finalizado.
- **DELAY** y la duración de cuenta atrás cuando empieza el inicio diferido.
- Un código de alarma en caso de fallo de funcionamiento.



Cuando AirDry abre la puerta, TimeBeam se apaga. Para comprobar el tiempo restante del programa en curso, mire la pantalla del panel de control.

## 6.8 PNC

Si se pone en contacto con un centro de servicio autorizado, debe proporcionar el código del número de producto (PNC) de su aparato.

El número está en la placa de características, en la puerta del aparato. También puede consultar el número en la pantalla. Seleccione **PNC** en la lista de ajustes para comprobar el número.

# 7. CONEXIÓN INALÁMBRICA

Puede conectar su lavavajillas a la red inalámbrica doméstica y después

enlazarlo a sus dispositivos móviles en la aplicación My AEG Kitchen. Esta función



permite controlar y supervisar de forma remota el lavavajillas.

La aplicación My AEG Kitchen está disponible para su descarga desde la tienda de aplicaciones en su dispositivo móvil. Puede escanear el código QR de la placa de características para redirigirlo a la aplicación (consulte el capítulo "Descripción del producto").

La aplicación es compatible con los sistemas operativos iOS y Android. Comprueba las versiones compatibles de los sistemas operativos en App Store.

Parámetros del módulo Wi-Fi	
Módulo Wi-Fi	NIUS-SA
Frecuencia	2,412 - 2,472 GHz
Protocolo	IEEE 802.11 b-g-n
Potencia máx	<20 dBm
Cifrado	WPA, WPA2

### 7.1 Cómo conectar el lavavajillas a la red y a la app

Para conectar su lavavajillas, necesita:

- Red inalámbrica con conexión a Internet.
- Dispositivo móvil conectado a la red inalámbrica.

1. Inicie My AEG Kitchen en su dispositivo móvil y siga las instrucciones de la app. Cuando se le pida en la aplicación, active la conexión inalámbrica del lavavajillas.
2. Para activar la conexión inalámbrica, siga uno de los dos métodos:
  - Mantenga pulsados simultáneamente  y Quick durante 2 segundos.
  - Entre en el modo de ajuste, seleccione el ajuste **WiFi** y cambie sus valores a **Activado**.

La pantalla muestra **Wi-Fi está iniciando** y a continuación **Wi-Fi está listo**.

3. Cuando se le indique, introduzca las credenciales de la red doméstica en la aplicación My AEG Kitchen.



Si no se introducen las credenciales, el lavavajillas desactiva la conexión inalámbrica tras un tiempo.

Si la conexión es correcta, el lavavajillas muestra **Conexión exitosa**. Consulte el capítulo "**Uso diario**" para activar el inicio diferido.



Si la conexión no ha sido correcta o la pantalla muestra **Actualización**, consulte "**Solución de problemas**".

Si desea cancelar el procedimiento, pulse cualquier botón activo y confirme la cancelación. También puede apagar y encender el aparato.

### 7.2 Cómo desactivar la conexión inalámbrica

Entre en el modo de ajuste, seleccione el ajuste **WiFi** y cambie su valor a **Desact..**

### 7.3 Cómo activar la conexión inalámbrica


Entre en el modo de ajuste, seleccione el ajuste **WiFi** y cambie su valor a **Activado**.

Consulte "**Uso diario**" para activar el inicio diferido.

### 7.4 Cómo restaurar las credenciales de red

Si desea conectar a una red inalámbrica diferente o actualizar las credenciales de la red actual, restablezca las credenciales de red.

Entre en el modo de ajuste y active el ajuste **Olvidate de la red**.

El indicador  está apagado. Conecte el lavavajillas a la red y a la app para introducir nuevas credenciales de red. Consulte las instrucciones proporcionadas anteriormente en este capítulo.

## 8. ANTES DEL PRIMER USO

1. **Asegúrese de que el nivel actual del descalcificador coincide con la dureza de su suministro de agua. De lo contrario, ajuste el nivel del descalcificador de agua.**
2. Llene el depósito de sal.
3. Llene el dosificador de abrillantador.
4. Abra la llave de paso.
5. Inicie el programa Quick para eliminar los residuos del proceso de fabricación. No utilice detergente ni cargue platos en los cestos.

Después de iniciar el programa, el aparato recarga la resina del descalcificador durante hasta 5 minutos. La fase de lavado empieza solo después de que termine este proceso. El proceso se repite periódicamente.

### 8.1 El depósito de sal



#### PRECAUCIÓN!

Utilice solo sal gruesa diseñada para lavavajillas. La sal fina aumenta el riesgo de corrosión.

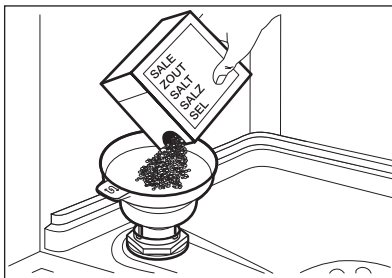
La sal se utiliza para recargar la resina del descalcificador y asegurar un buen resultado de lavado en el uso diario.

### Llenado del depósito de sal

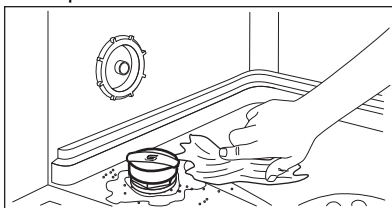


Asegúrese de que el cesto ComfortLift está vacío y debidamente bloqueado en posición elevada.

1. Gire la tapa del depósito de sal hacia la izquierda y retírela.
2. Vierta 1 litro de agua en el depósito de sal (solo la primera vez).
3. Llene el depósito de sal con sal para lavavajillas (hasta que esté lleno).



4. Agite cuidadosamente el embudo por el asa para hacer que entren los últimos granos.
5. Elimine los restos de sal que puedan haber quedado en la entrada del depósito.



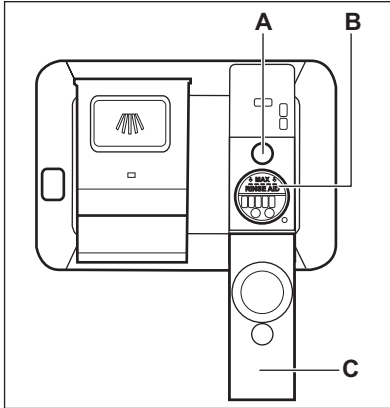
6. Gire la tapa del depósito de sal hacia la derecha para cerrar el depósito de sal.



#### PRECAUCIÓN!

El agua y la sal pueden salirse del depósito de sal cuando lo llena. Después de llenar el depósito de sal, inicie inmediatamente el programa más corto para evitar la corrosión. No introduzca platos en los cestos.

## 8.2 Llenado del dosificador de abrillantador



### PRECAUCIÓN!

El compartimento (B) es solo para abrillantador. No lo llene con detergente.



### PRECAUCIÓN!

Utilice exclusivamente abrillantador diseñado específicamente para lavavajillas.

1. Abra la tapa (C).
2. Llene el dosificador (B) hasta que el abrillantador llegue a la marca "MAX".
3. Limpie el abrillantador con un paño absorbente para evitar que se forme demasiada espuma.
4. Cierre la tapa. Asegúrese de que la tapa encaja en su sitio.



Llene el depósito del abrillantador cuando el indicador (A) sea transparente.

## 9. USO DIARIO

1. Abra la llave de paso.
2. Pulse y mantenga pulsado ⓘ hasta que se active el aparato.
3. Llene el depósito de sal si está vacío.
4. Llene el dosificador de abrillantador si está vacío.
5. Cargue los cestos.
6. Añada el detergente.
7. Seleccione e inicie un programa.
8. Cierre la llave del agua cuando termine el programa.

### 9.1 ComfortLift



### PRECAUCIÓN!

No se siente en la rejilla ni aplique una presión excesiva al cesto bloqueado.



### PRECAUCIÓN!

No supere la capacidad de carga máxima de 18 kg.



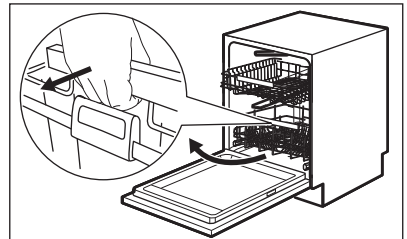
### PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que nada sobresalga del bastidor del cesto porque puede romperse o dañar el ComfortLift mecanismo.

El ComfortLift mecanismo permite levantar la rejilla inferior (hasta el nivel de la segunda rejilla) y bajarla para cargar y descargar fácilmente la vajilla.

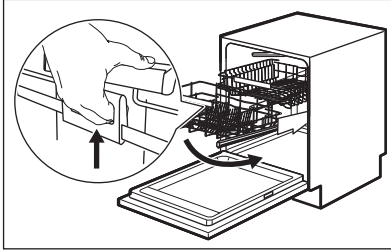
Para cargar o descargar el cesto inferior:

1. Levante el cesto tirando de él hacia fuera del lavavajillas con el asa. No debe utilizar el asa de liberación.



El cesto se bloquea automáticamente en el nivel superior.

2. Tenga cuidado al colocar o quitar la vajilla del cesto (consulte el Folleto de carga del cesto).
3. Baje el cesto conectando el asa de liberación con el bastidor del cesto como se muestra a continuación. Levante el asa del de liberación completamente y el asa del cesto ligeramente hasta que se suelte en ambos lados.

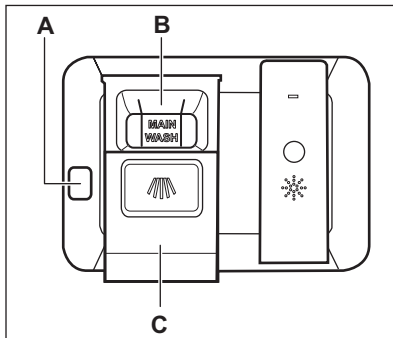


Una vez desbloqueado el cesto, empuje la rejilla hacia abajo. El mecanismo vuelve a su posición inicial en el nivel inferior.

Hay dos formas de descender el cesto según la carga:

- Si hay una carga completa de platos, empuje ligeramente el cesto hacia abajo.
- Si el cesto está vacío o a media carga, empuje el cesto hacia abajo.

## 9.2 Uso del detergente



### PRECAUCIÓN!

Utilice exclusivamente detergente diseñado específicamente para lavavajillas.

1. Pulse la tecla de apertura (A) para abrir la tapa (C).
2. Coloque el detergente (gel, en polvo o pastillas) en el compartimento (B).
3. Si el programa tiene una fase de prelavado, ponga una pequeña cantidad de detergente en la parte interior de la puerta del aparato.
4. Cierre la tapa. Asegúrese de que la tapa encaja en su sitio.



Para obtener más información sobre la dosis de detergente, consulte las instrucciones del fabricante del envase del producto. Normalmente, 20 - 25 ml de detergente en gel son adecuados para lavar una carga con suciedad normal.



Los extremos superiores de las dos nervaduras verticales dentro del compartimento (B) indica el nivel máximo para llenar el dosificador con gel (máx. 30 ml).


## 9.3 Inicio diferido

Active esta función en la aplicación My AEG Kitchen para controlar y supervisar de forma remota el lavavajillas.

### Cómo activar el inicio diferido

Compruebe que el indicador esté encendido y que su lavavajillas se haya añadido a la aplicación My AEG Kitchen. En caso contrario, consulte “Conexión inalámbrica”.


1. Pulse .
  - La luz correspondiente al botón está encendida.
  - El indicador está apagado.



- El indicador  está encendido.
2. Cierre la puerta del aparato.
  3. Use la aplicación My AEG Kitchen para manejar remotamente el aparato.



Al abrir la puerta se desactiva el inicio diferido. Consulte la información disponible más adelante en este capítulo.

## Cómo desactivar el inicio diferido

Pulse  hasta que la pantalla muestre 0h.

- La luz correspondiente al botón está apagada.
- El indicador  está apagado.
- El indicador  está encendido.
- El aparato vuelve a la selección de programa.

## 9.4 Selección de un programa usando la barra de selección MY TIME

1. Deslice los dedos por la barra de selección MY TIME para elegir un programa adecuado.
  - La luz correspondiente al programa seleccionado está encendida.
  - El ECOMETER indica el nivel de consumo de agua y energía.
  - En la pantalla se muestra la duración del programa.
2. Active los EXTRAS aplicables que desee.
3. Cierre la puerta del aparato para iniciar el programa.

## 9.5 Cómo activar EXTRAS

1. Seleccione un programa usando la barra de selección MY TIME.
2. Pulse el botón correspondiente a la opción que desea activar.
  - La luz correspondiente al botón está encendida.
  - La pantalla muestra la duración del programa actualizada.

- El ECOMETER indica el nivel de consumo de agua y energía actualizado.



De forma predeterminada, cada vez que inicie un programa debe activar las opciones. Si la última selección de programa está activada, las opciones guardadas se activan automáticamente junto con el programa.



No es posible activar ni desactivar opciones con el programa en marcha.



No todas las opciones son compatibles entre sí.





La activación de opciones suele afectar al consumo de agua y energía y a la duración del programa.

## 9.6 Cómo iniciar el programa AUTO Sense

1. Pulse **AUTO** Sense.
  - La luz correspondiente al botón está encendida.
  - En la pantalla se muestra la máxima duración posible del programa.
2. Cierre la puerta del aparato para iniciar el programa.

El aparato detecta el tipo de carga y ajusta un ciclo de lavado adecuado. Durante el ciclo, los sensores funcionan varias veces y la duración del programa inicial puede disminuir.

## 9.7 Cómo retardar el inicio de un programa

1. Seleccione un programa.
2. Pulse dos veces . La pantalla muestra 1h.
3. Pulse  repetidamente hasta que la pantalla muestre el retardo que desee (entre 1 y 24 horas).
4. Cierre la puerta del aparato para iniciar la cuenta atrás.

Cuando se ajusta el inicio retardado, el inicio diferido se activa automáticamente.

Durante la cuenta atrás, no se puede cambiar la selección de programa. Puede cambiar el retardo en la aplicación.


El programa se pone en marcha cuando termina la cuenta atrás.


## 9.8 Apertura de la puerta mientras el aparato está funcionando

Al abrir la puerta mientras se ejecuta un programa, se detiene el ciclo de lavado. La pantalla muestra la duración restante del programa. La barra de programas en la parte inferior de la pantalla indica el progreso actual del ciclo de lavado. La longitud de la barra disminuye con la duración del programa. Después de cerrar la puerta, el ciclo de lavado se reanuda a partir del punto en que se interrumpió.


Al abrir la puerta mientras el inicio remoto está activado, esta función se desactiva. Active el inicio diferido antes de cerrar la puerta; de lo contrario, el ciclo de lavado empieza inmediatamente después de cerrar la puerta. Al abrir la puerta no se desactiva el inicio diferido si se ajusta el inicio retardado.

Si abre la puerta durante la cuenta atrás del inicio retardado, se pausa la cuenta atrás. La pantalla muestra el estado de cuenta atrás actual. Tras cerrar la puerta, se reanuda la cuenta atrás.


 Abrir la puerta mientras el aparato está funcionando puede afectar al consumo de energía y a la duración del programa.

 Si la puerta se abre más de 30 segundos durante la fase de secado, el programa en funcionamiento se termina. Esto no sucede si la puerta se abre mediante la función AirDry.


## 9.9 Cancelación del inicio diferido mientras está en curso la cuenta atrás

Pulse y mantenga pulsado  durante 3 segundos.


El aparato vuelve a la selección de programa.

 Si cancela el inicio diferido, debe volver a seleccionar el programa.

## 9.10 Cómo cancelar un programa en marcha

Pulse y mantenga pulsado  durante 3 segundos.

El aparato vuelve a la selección de programa.

 Compruebe que hay detergente en el dosificador antes de iniciar un nuevo programa.

## 9.11 La función Auto Off

Esta función ahorra energía al apagar el aparato cuando no está en funcionamiento.

La función se pone en marcha automáticamente:


- Cuando el programa ha finalizado.
- Tras 5 minutos si el programa no se ha iniciado.

## 9.12 Fin del programa

Cuando haya finalizado el programa de lavado, la pantalla mostrará **Platos limpios**.

La función Auto Off apaga el aparato automáticamente.

Todos los botones están inactivos, excepto el botón de encendido/apagado.

 Si la pantalla muestra **Actualización**, consulte **“Solución de problemas”**.

## 10. CONSEJOS

### 10.1 General

Siga estos consejos para obtener un resultado de limpieza de secado óptimo en el uso diario y proteger el medio ambiente.

- Lavar los platos en el lavavajillas como se indica en el manual de instrucciones suele consumir menos agua y energía que lavar los platos a mano.
- Cargue el lavavajillas a su máxima capacidad para ahorrar agua y energía. Para obtener los mejores resultados de limpieza, coloque los artículos en las cestas como se indica en el manual de usuario y no sobrecargue los cestos.
- No enjuague los platos a mano. Aumenta el consumo de agua y energía. Cuando sea necesario, seleccione un programa con fase de prelavado.
- Quite los residuos más grandes de comida de los platos y vacíe las tazas y vasos antes de ponerlos dentro del aparato.
- Remoje o frote ligeramente los utensilios de cocina con restos de comida cocinada u horneada pegada antes de lavarlos en el aparato.
- Asegúrese de que los objetos de los cestos no se tocan entre sí ni se cubren unos a otros. Solo entonces el agua puede llegar a todos los platos y lavarlos completamente.
- Puede utilizar detergente para lavavajillas, abrillantador y sal por separado o pastillas múltiples (p. ej. "Todo en 1"). Siga las instrucciones que aparecen en el paquete.
- Seleccione un programa según el tipo de carga y el grado de suelo. ECO ofrece el uso más eficiente del consumo de agua y energía.
- Para prevenir la acumulación de cal dentro del aparato:
  - Rellene el depósito de sal siempre que sea necesario.
  - Use la dosis recomendada de detergente y abrillantador.

- Asegúrese de que el nivel actual del descalcificador coincide con la dureza de su suministro de agua.
- Siga las instrucciones del capítulo **"Mantenimiento y limpieza"**.

### 10.2 Utilización de sal, abrillantador y detergente

- Utilice únicamente sal, abrillantador y detergente diseñados para lavavajillas. El aparato podría dañarse con otros productos.
- En las zonas con agua dura y muy dura, se recomienda usar solo detergente para lavavajillas (polvo, gel, pastillas que no contengan agentes adicionales), abrillantador y sal por separado para unos resultados de limpieza y secado óptimos.
- Las pastillas de detergente no se disuelven completamente con programas cortos. Para evitar restos de detergente en la vajilla, se recomienda usar pastillas de detergente con los programas largos.
- Utilice siempre la cantidad correcta de detergente. Una dosis insuficiente de detergente puede dar lugar a resultados de limpieza deficientes y a películas o manchas de agua dura en los artículos. El uso de demasiado detergente con agua blanda o descalcificada produce residuos de detergente en los platos. Ajuste la cantidad de detergente en función de la dureza del agua. Consulte las instrucciones del envase del detergente.
- Use siempre la cantidad correcta de abrillantador. Una dosis insuficiente de abrillantador disminuye los resultados del secado. Usar demasiado abrillantador produce capas azuladas.
- Asegúrese de que el nivel del descalcificador de agua es correcto. Si el nivel es demasiado alto, el aumento de la cantidad de sal en el agua podría oxidar los cubiertos.

### 10.3 Qué hacer si desea dejar de usar pastillas de detergente

Antes de volver a utilizar por separado detergente, sal y abrillantador, realice estos pasos:

1. Ajuste el nivel más alto del descalcificador.
2. Asegúrese de llenar el depósito de sal y el dosificador de abrillantador.
3. Inicie el programa Quick. No añada detergente ni cargue platos en los cestos.
4. Cuando termine el programa, ajuste el descalcificador según la dureza del agua de su zona.
5. Ajuste la cantidad de abrillantador.

### 10.4 Antes de iniciar un programa

Antes de iniciar el programa seleccionado, asegúrese de que:

- Los filtros están limpios e instalados correctamente.
- La tapa del depósito de sal está bien cerrada.
- Los brazos aspersores no están obstruidos.
- Hay suficiente sal y abrillantador (a menos que utilice pastillas de detergentes combinadas).
- La disposición de los utensilios en los cestos es correcta.
- El programa es adecuado para el tipo de carga y el grado de suciedad.
- Se utiliza la cantidad correcta de detergente.

### 10.5 Cómo cargar los cestos

- Utilice siempre todo el espacio disponible en los cestos.

- Utilice el aparato, exclusivamente, para el lavado de utensilios del hogar aptos para lavavajillas.
- No lave en el aparato utensilios de madera, marfil, aluminio, estaño ni cobre, ya que podrían agrietarse, deformarse, decolorarse o picarse.
- No lave en el aparato objetos que puedan absorber agua (esponjas, paños de limpieza, etc.).
- Coloque los recipientes huecos (por ejemplo, tazas, vasos o cazuelas) boca abajo.
- Asegúrese de que las piezas de cristalería no estén en contacto.
- Coloque los objetos ligeros en el cesto superior. Asegúrese de que los objetos no se mueven.
- Coloque los cubiertos y los objetos pequeños en el cajón de cubiertos.
- Eleve el cesto superior para que quepan los elementos de gran tamaño en el cesto inferior.
- Antes de iniciar un programa, compruebe que el brazo aspersor gira sin obstrucción.

### 10.6 Descarga de los cestos

1. Deje enfriar la vajilla y cristalería antes de retirarla del aparato. Los artículos calientes son sensibles a los golpes.
2. Vacíe primero el cesto inferior y a continuación el superior.



Después de terminar el programa, todavía puede quedar agua en las superficies interiores del aparato.



# 11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



## ADVERTENCIA!

Antes de proceder con cualquier mantenimiento que no sea realizar el programa Machine Care, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.




Asegúrese de que el cesto ComfortLift está vacío y debidamente bloqueado en posición elevada.



Los filtros sucios y los brazos aspersores obstruidos afectan negativamente a la calidad del lavado. Revise estos elementos periódicamente y, si es necesario, límpielos.

## 11.1 Machine Care



Machine Care es un programa diseñado para limpiar el interior del aparato con resultados óptimos. Elimina la acumulación de cal y grasa.


Cuando el aparato detecta que es necesario limpiarlo, la pantalla muestra el mensaje recordatorio **Por favor, poner en marcha MachineCare** y el indicador . Inicie el programa Machine Care para limpiar el interior del aparato.

## Cómo iniciar el programa Machine Care



Antes de iniciar el programa Machine Care, limpie los filtros y los brazos aspersores.

1. Utilice un descalcificador o producto de limpieza diseñado específicamente para lavavajillas. Siga las instrucciones que aparecen en el paquete. No introduzca platos en los cestos.
2. Mantenga pulsados simultáneamente  y  durante unos 3 segundos.

El indicador + parpadea. La pantalla mostrará la duración del programa.

3. Cierre la puerta del aparato para iniciar el programa.

Cuando finaliza el programa, el mensaje recordatorio se apaga.

## 11.2 Limpieza del interior

- Limpie el interior del aparato con un paño suave humedecido.
- No utilice productos abrasivos, estropajos abrasivos o duros, utensilios afilados, productos químicos agresivos ni disolventes.
- Limpie la puerta, incluida la junta de goma, una vez por semana.
- Para mantener el funcionamiento óptimo del aparato, utilice un producto específico de limpieza para lavavajillas al menos cada dos meses. Siga atentamente las instrucciones del envase del producto.
- Para obtener unos resultados de limpieza óptimos, inicie el programa Machine Care.

## 11.3 Eliminación de cuerpos extraños

Revise los filtros y el sumidero después de cada uso del lavavajillas. Los cuerpos extraños (como trozos de vidrio, plástico, huesos, palillos de dientes, etc.) disminuyen el rendimiento de la limpieza y pueden causar daños en la bomba de desagüe.



## PRECAUCIÓN!

Si no puede retirar los cuerpos extraños, póngase en contacto con un Centro de servicio técnico autorizado.

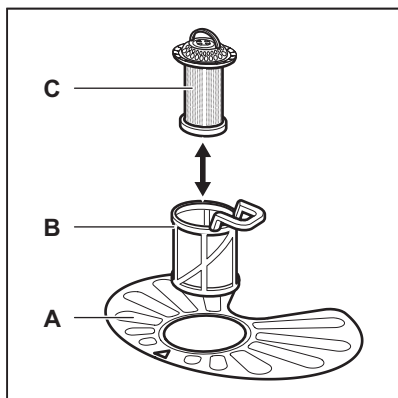
1. Desmonte el sistema de filtros como se indica en este capítulo.
2. Retire manualmente cualquier cuerpo extraño.
3. Vuelva a montar los filtros como se indica en este capítulo.

## 11.4 Limpieza del exterior

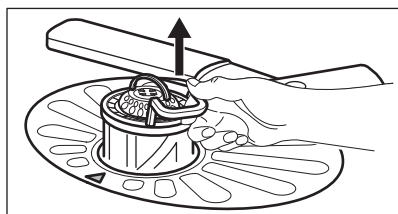
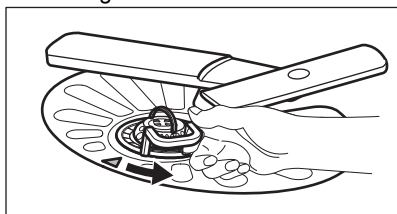
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido.
- Utilice solo detergentes neutros.
- No utilice productos abrasivos, estropajos duros ni disolventes.

## 11.5 Limpieza de los filtros

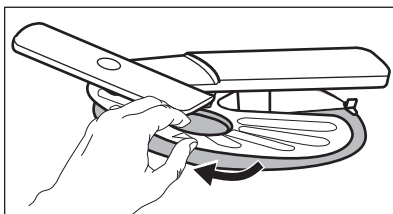
El sistema de filtro está hecho de 3 piezas.



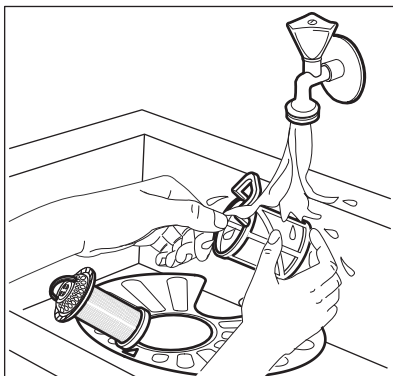
1. Gire el filtro (B) hacia la izquierda y extraígallo.



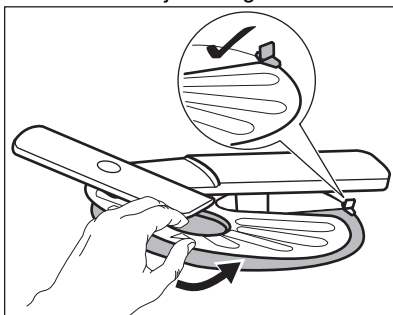
2. Extraiga el filtro (C) del filtro (B).
3. Extraiga el filtro plano (A).



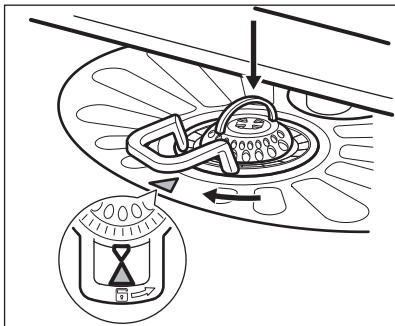
4. Lave los filtros.



5. Asegúrese de que no haya restos de comida ni suciedad alrededor del borde del sumidero.
6. Vuelva a colocar el filtro plano (A). Asegúrese de que esté bien colocado bajo las 2 guías.



7. Vuelva a montar los filtros (B) y (C).
8. Vuelva a colocar el filtro (B) en el filtro plano (A). Gírelo hacia la derecha hasta que encaje.



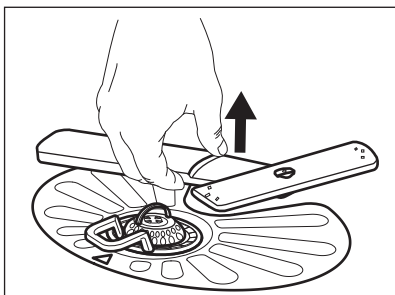
**PRECAUCIÓN!**  
Una posición incorrecta de los filtros puede dañar el aparato y provocar resultados de lavado no satisfactorios.

### 11.6 Limpieza del brazo aspersor inferior

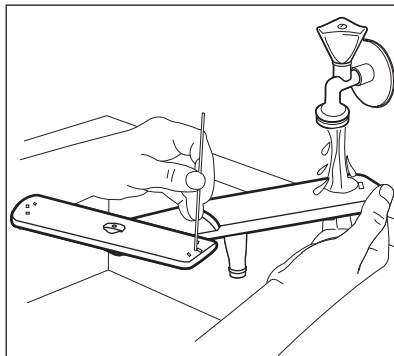
Recomendamos limpiar periódicamente el brazo aspersor inferior para que la suciedad no obstruya los orificios.

Unos orificios obstruidos pueden provocar resultados de lavado insatisfactorios.

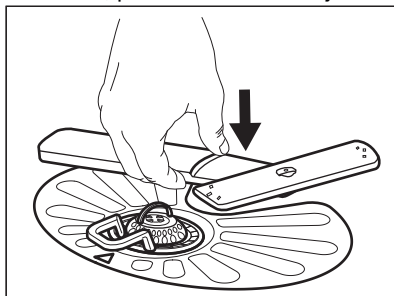
1. Para quitar el brazo aspersor inferior, tire hacia arriba.



2. Lave el brazo aspersor bajo el agua corriente. Retire las partículas de suciedad de los orificios mediante un objeto afilado, como un palillo.



3. Para instalar el brazo aspersor de vuelta, presiónelo hacia abajo.

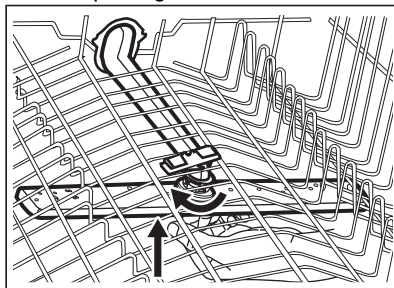


### 11.7 Limpieza del brazo aspersor superior

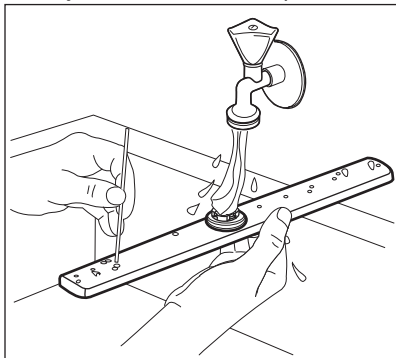
Recomendamos limpiar periódicamente el brazo aspersor superior para que la suciedad no obstruya los orificios.

Unos orificios obstruidos pueden provocar resultados de lavado insatisfactorios.

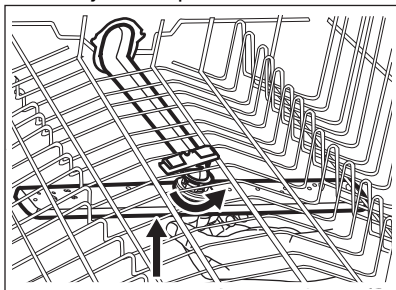
1. Extraiga el cesto superior.
2. Para desmontar el brazo aspersor del cesto, presiónelo hacia arriba a la vez que lo gira hacia la derecha.



3. Lave el brazo aspersor bajo el agua corriente. Retire las partículas de suciedad de los orificios mediante un objeto afilado, como un palillo.



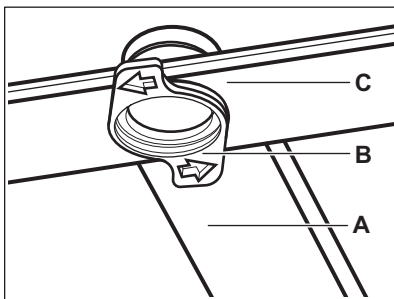
4. Para reinstalar el brazo aspersor, presiónelo hacia arriba a la vez que lo gira hacia la izquierda hasta que encaja en su posición.



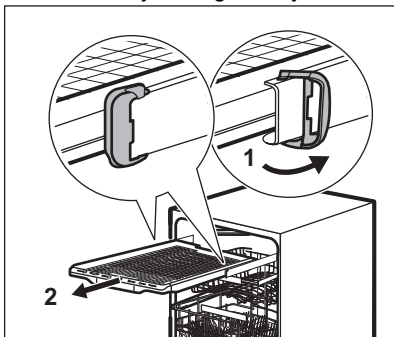
### 11.8 Limpieza del brazo aspersor de techo

Recomendamos limpiar periódicamente el brazo aspersor de techo para que la suciedad no obstruya los orificios. Unos orificios obstruidos pueden provocar resultados de lavado insatisfactorios.

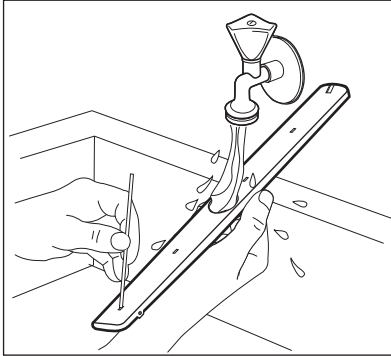
El brazo aspersor de techo está en el techo del aparato. El brazo aspersor (C) está instalado en el tubo de descarga (A) con el elemento de montaje (B).



1. Suelte los topes de los lados de los carriles deslizantes del cajón de cubiertos y extraiga el cajón.



2. Mueva el cesto superior al nivel más bajo para alcanzar el brazo aspersor con más facilidad.
3. Para separar el brazo aspersor (C) del tubo de descarga (A), gire el elemento de montaje (B) hacia la izquierda y tire del brazo aspersor hacia abajo.
4. Lave el brazo aspersor bajo el agua corriente. Retire las partículas de suciedad de los orificios mediante un objeto afilado, como un palillo. Haga pasar el agua a través de los orificios para eliminar las partículas de suciedad del interior.



5. Para instalar el brazo aspersor (C) de nuevo, inserte el elemento de montaje (B) en el brazo aspersor y fíjelo en el tubo de descarga (A) girándolo hacia la izquierda. Asegúrese de que el elemento de montaje encaje en su sitio.
6. Instale el cajón de cubiertos en los carriles deslizantes y bloquee los topes.

## 12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA!


Una reparación inadecuada del aparato puede suponer un riesgo para la seguridad del usuario. Cualquier reparación debe llevarla a cabo personal cualificado.



### necesidad de ponerse en contacto con el Centro de servicio técnico.

Si tiene alguna duda, consulte la tabla siguiente.

Con algunos problemas, la pantalla muestra un código de alarma.

**La mayoría de los problemas que pueden surgir se resuelven sin**

Problema y código de alarma	Posible causa y solución
No se puede encender el aparato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el enchufe está conectado a la toma de corriente.</li> <li>• Asegúrese de que no haya fusibles dañados en la caja de fusibles.</li> </ul>
El programa no se inicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la puerta del aparato esté cerrada.</li> <li>• Si se ha ajustado el inicio diferido, cancele dicho ajuste o espere hasta el final de la cuenta atrás.</li> <li>• El aparato recarga la resina dentro del descalcificador de agua. La duración del proceso es de aproximadamente 5 minutos.</li> </ul>
El aparato no carga agua. La pantalla muestra  , <b>Error i10</b> o <b>Error i11</b> y <b>No entra agua</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que el grifo esté abierto.</li> <li>• Asegúrese de que la presión del suministro de agua no es demasiado baja. Para esta información, póngase en contacto con la empresa local de suministro de agua.</li> <li>• Compruebe que el grifo no está obstruido.</li> <li>• Asegúrese de que el filtro de la manguera de entrada no está obstruido.</li> <li>• Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada ni retorcida.</li> </ul>

<b>Problema y código de alarma</b>	<b>Posible causa y solución</b>
<p>El aparato no desagua. La pantalla muestra , <b>Error i20 y El aparato no desagua.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el desagüe no está obstruido.</li> <li>• Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido.</li> <li>• Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada ni retorcida.</li> </ul>
<p>El dispositivo antiinundaciones se ha activado. La pantalla muestra , <b>Error i30 y Se ha detectado riesgo de inundación.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cierre el grifo y póngase en contacto con el servicio técnico oficial.</li> </ul>
<p>Fallo de funcionamiento del sensor de detección del nivel de agua. La pantalla muestra <b>i41 - i44.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que los filtros están limpios.</li> <li>• Apague y encienda el aparato.</li> </ul>
<p>Fallo de funcionamiento de la bomba de lavado o de la bomba de desagüe. La pantalla muestra <b>i51 - i59 o i5A - i5F.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague y encienda el aparato.</li> </ul>
<p>La temperatura del agua dentro del aparato es demasiado alta o se ha producido un fallo de funcionamiento del sensor de temperatura. La pantalla muestra <b>i61 o i69.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la temperatura del agua de entrada no exceda los 60 °C.</li> <li>• Apague y encienda el aparato.</li> </ul>
<p>Fallo técnico del aparato. La pantalla muestra <b>iC0 o iC3.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague y encienda el aparato.</li> </ul>
<p>El nivel de agua dentro del aparato es demasiado alto. La pantalla muestra <b>iF1.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague y encienda el aparato.</li> <li>• Asegúrese de que los filtros están limpios.</li> <li>• Asegúrese de que la manguera de salida esté instalada a la altura correcta sobre el suelo. Consulte las instrucciones de instalación.</li> </ul>
<p>Error de la unidad de red. La pantalla muestra <b>iC4 Network Interface Error o iC5 Network Interface Error.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.</li> </ul>
<p>El aparato se detiene y se pone en marcha más veces durante el funcionamiento.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es normal. Proporciona resultados de limpieza óptimos y ahorra energía.</li> </ul>

Problema y código de alarma	Posible causa y solución
El programa dura demasiado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si se ha ajustado la opción de inicio diferido, cancele dicho ajuste o espere hasta el final de la cuenta atrás.</li> <li>• Activar opciones a menudo aumenta la duración del programa.</li> </ul>
La duración del programa en pantalla es diferente a la duración de la tabla de valores de consumo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La presión y temperatura del agua, las variaciones del suministro de energía, las opciones, la cantidad de platos y el grado de suciedad pueden alterar la duración del programa.</li> </ul>
En la pantalla aumenta el tiempo restante y llega casi hasta el fin de la duración del programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto no es un defecto. El aparato funciona correctamente.</li> </ul>
Pequeña fuga de la puerta del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El aparato no está nivelado. Afloje o apriete las patas ajustables (en su caso).</li> <li>• La puerta del aparato no está centrada en la cuba. Ajuste la pata trasera (en su caso).</li> </ul>
Es difícil cerrar la puerta del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El aparato no está nivelado. Afloje o apriete las patas ajustables (en su caso).</li> <li>• Hay partes de la vajilla que sobresalen de los cestos.</li> </ul>
La puerta del aparato se abre durante el ciclo de lavado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La AirDry función está activada. Puede desactivar la función. Consulte "<b>Ajustes básicos</b>".</li> </ul>
Sonidos de traqueteo o golpeteo dentro del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La vajilla no está colocada correctamente en los cestos. Consulte el folleto sobre carga del cesto.</li> <li>• Asegúrese de que los brazos aspersores pueden rotar libremente.</li> </ul>
El aparato dispara el disyuntor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El amperaje no es suficiente para el suministro simultáneo de todos los aparatos. Compruebe el amperaje de la toma y la capacidad del medidor o apague uno de los aparatos.</li> <li>• Fallo eléctrico interno del aparato. Póngase en contacto con el Servicio técnico oficial.</li> </ul>
El aparato está encendido pero no funciona. La pantalla muestra <b>Power Fail</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La fuente de alimentación está fuera del rango de funcionamiento. El ciclo de lavado se interrumpe temporalmente y se reanuda automáticamente cuando se restablece la alimentación.</li> </ul>
El aparato se apaga durante el funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Corte de energía completo. El ciclo de lavado se interrumpe temporalmente y se reanuda automáticamente cuando se restablece la alimentación.</li> </ul>

Problema y código de alarma	Posible causa y solución
La pantalla muestra <b>Actualización</b> . Todas las teclas están inactivas excepto el encendido/apagado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El aparato descarga e instala la actualización de firmware automáticamente cuando está disponible. La pantalla muestra <b>Actualización</b> durante el proceso de actualización. Espere a que termine el proceso. Si interrumpe el proceso de actualización desactivando el aparato, se reanuda al encender el aparato. La actualización de firmware no cambia los valores de la declaración de rendimiento del aparato.</li> </ul>

Una vez comprobado el aparato, apague y encienda el aparato. Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el Servicio técnico oficial.

Para los códigos de alarma no descritos en la tabla, póngase en contacto con el Servicio técnico oficial.



Antes de ponerse en contacto con un servicio técnico autorizado, anote el número PNC. Consulte "**Ajustes básicos**".



#### **ADVERTENCIA!**

No recomendamos usar el aparato hasta que el problema se haya solucionado por completo. Desenchufe el aparato y no lo vuelva a conectar hasta que esté seguro de que funciona correctamente.

## 12.1 Los resultados del lavado y el secado no son satisfactorios

Problema	Posible causa y solución
Mal resultado de lavado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulte "<b>Uso diario</b>", "<b>Consejos</b>" y el folleto sobre cómo cargar el cesto.</li> <li>Utilice un programa de lavado más intenso.</li> <li>Active la opción ExtraPower para mejorar el resultado de lavado del programa seleccionado.</li> <li>Limpie las boquillas del brazo aspersor y el filtro. Consulte "<b>Mantenimiento y limpieza</b>".</li> </ul>



Problema	Posible causa y solución
Malos resultados de secado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ha dejado la vajilla demasiado tiempo dentro del aparato cerrado. Active la función AirDry para ajustar la apertura automática de la puerta y mejorar el rendimiento de secado.</li> <li>• No hay abrillantador o la dosificación del abrillantador es insuficiente. Llene el dosificador de abrillantador o ajuste la dosificación de abrillantador a un nivel superior.</li> <li>• La calidad del abrillantador puede ser la causa.</li> <li>• Utilice siempre abrillantador, incluso con pastillas multiusos.</li> <li>• Los objetos de plástico pueden tener que secarse con un paño.</li> <li>• El programa no tiene la fase de secado. Consulte <b>"Resumen de los programas"</b>.</li> </ul>
Hay rayas o capas azuladas en vasos y platos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La dosificación del abrillantador es demasiado alta. Reduzca la dosificación de abrillantador.</li> <li>• La cantidad de detergente es demasiada.</li> </ul>
Hay manchas y gotas de agua en vasos y platos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La cantidad de abrillantador es insuficiente. Aumente la dosificación de abrillantador.</li> <li>• La calidad del abrillantador puede ser la causa.</li> </ul>
El interior del aparato está mojado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto no es un defecto del aparato. La humedad se condensa en las paredes del aparato.</li> </ul>
Espuma inusual durante el lavado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice detergente diseñado específicamente para lavavajillas.</li> <li>• Utilice un detergente de otro fabricante.</li> <li>• No preenjuague los platos bajo el agua corriente.</li> </ul>
Rastros de óxido en los cubiertos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hay demasiada sal en el agua que se utiliza para lavar. Consulte <b>"El descalcificador de agua"</b>.</li> <li>• Los cubiertos de plata y acero inoxidable se han colocado juntos. No coloque juntos los cubiertos de plata y acero inoxidable.</li> </ul>
Quedan restos de detergente en el dosificador al final del programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La pastilla de detergente se ha quedado pegada en el dosificador y no se ha disuelto en el agua.</li> <li>• El agua no puede lavar el detergente del dosificador. Compruebe que los brazos aspersores no estén bloqueados o atascados.</li> <li>• Asegúrese de que los objetos de los cestos no impidan que se abra la tapa del dosificador de detergente.</li> </ul>
Olores en el interior del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulte <b>"Limpieza interna"</b>.</li> <li>• Active el programa Machine Care con un descalcificador o producto de limpieza diseñado para lavavajillas.</li> </ul>


Problema	Posible causa y solución
Depósitos calcáreos en la vajilla, la cuba y el interior de la puerta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El nivel de sal es bajo, consulte el indicador de rellenado.</li> <li>• La tapa del depósito de sal está suelta.</li> <li>• El agua del grifo es dura. Consulte <b>"El descalcificador de agua"</b>.</li> <li>• Utilice agua y ajuste la regeneración del descalcificador de agua aunque use pastillas multiusos. Consulte <b>"El descalcificador de agua"</b>.</li> <li>• Active el programa Machine Care con un descalcificador diseñado para lavavajillas.</li> <li>• Si los depósitos de cal persisten, limpie el aparato con los detergentes adecuados.</li> <li>• Pruebe con otro detergente.</li> <li>• Contacte con el fabricante del detergente.</li> </ul>
Vajilla mate, descolorida o agrietada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de lavar en el aparato únicamente elementos aptos para lavavajillas.</li> <li>• Cargue y descargue con cuidado el cesto. Consulte el folleto sobre carga del cesto.</li> <li>• Coloque los objetos delicados en el cesto superior.</li> <li>• Active la opción GlassCare para asegurar un cuidado especial de la cristalería y objetos delicados.</li> </ul>



Consulte otras posibles causas en **"Antes del primer uso"**, **"Uso diario"** o **"Consejos"**.

## 12.2 Problemas con la conexión inalámbrica

Problema	Posible causa y solución
La activación de la conexión inalámbrica no se ha realizado correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ID de red inalámbrica o contraseña incorrecta. Cancele la configuración y vuelva a iniciarla para introducir las credenciales correctas. Consulte <b>"Conexión inalámbrica"</b>.</li> <li>• Hay un problema con la señal de la red inalámbrica. Compruebe la red inalámbrica y router. Reinicie el router.</li> <li>• La señal de la red inalámbrica es débil. Acerque el router al lavavajillas.</li> <li>• La señal inalámbrica está perturbada por un microondas situado cerca del lavavajillas. Apague el microondas.</li> <li>• Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos si tiene más problemas con la red inalámbrica.</li> </ul>

Problema	Posible causa y solución
La aplicación no puede conectarse al lavavajillas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hay un problema con la señal de la red inalámbrica. Compruebe la red inalámbrica y router. Reinicie el router.</li> <li>• Compruebe si su dispositivo móvil está conectado a la red.</li> <li>• Se ha instalado un nuevo router o se ha modificado la configuración del router. Configure de nuevo el lavavajillas y el dispositivo móvil. Consulte “<b>Conexión inalámbrica</b>”.</li> <li>• Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos si tiene más problemas con la red inalámbrica.</li> </ul>
La aplicación no puede conectarse al lavavajillas a través de otra red que no sea la red inalámbrica doméstica. El indicador  es rojo o naranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ha perdido la conexión a la nube. Espere a que se restablezca la conexión.</li> </ul>
Con frecuencia, la aplicación no puede conectarse al lavavajillas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La señal inalámbrica está perturbada por un microondas situado cerca del lavavajillas. Apague el microondas. Evite utilizar el microondas y el inicio diferido al mismo tiempo.</li> <li>• La señal de la red inalámbrica es débil. Mueva el router lo más cerca posible del lavavajillas o considere la posibilidad de adquirir un repetidor inalámbrico.</li> </ul>

## 13. INFORMACIÓN TÉCNICA

Dimensiones	Ancho / Alto / Fondo (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Conexión eléctrica <sup>1)</sup>	Tensión (V)	200 - 240
	Frecuencia (Hz)	50 - 60
Presión del suministro de agua	bar (mínimo y máximo)	0.5 - 10
	MPa (mínimo y máximo)	0.05 - 1.0
Suministro de agua	Agua fría o caliente <sup>2)</sup>	min. 5 - máx. 60 °C
Capacidad	Coloque los cubiertos	14

<sup>1)</sup> Consulte la placa de datos técnicos para otros valores.

<sup>2)</sup> Si el agua caliente procede de una fuente de energía alternativa (por ejemplo, paneles solares), utilice la toma de agua caliente para reducir el consumo de energía.

### 13.1 Enlace a la base de datos EPREL de la UE

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona

un enlace web para el registro de este aparato en la base de datos de EU EPREL. Guarde la etiqueta de energía como referencia junto con el manual de


usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.


Es posible encontrar información relacionada con el rendimiento del producto en la base de datos EPREL de la UE utilizando el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> y el nombre del modelo y el número de producto que se

encuentra en la placa de características del aparato. Consulte el capítulo "Descripción del producto".

Para obtener información más detallada sobre la etiqueta energética, visite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 14. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos

marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

# ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	38
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	40
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	43
4. PAINEL DE COMANDOS.....	44
5. SELEÇÃO DE PROGRAMA.....	45
6. DEFINIÇÕES DE BASE.....	48
7. LIGAÇÃO SEM FIOS.....	53
8. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	54
9. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	55
10. SUGESTÕES E DICAS.....	59
11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	61
12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	65
13. INFORMAÇÃO TÉCNICA.....	71
14. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	72



## PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por escolher este produto AEG. Criámo-lo para lhe proporcionar um desempenho impecável durante muitos anos, com tecnologias inovadoras que tornam a sua vida mais fácil – funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos comuns. Continue a ler durante alguns minutos para tirar o máximo partido do produto.

Visite o nosso website para:



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registe o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Adquira acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Usar sempre peças sobressalentes de origem.

Sempre que contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, assegure que tem disponíveis os dados seguintes: Modelo, PNC, Número de série.

Esta informação encontra-se na placa de identificação.

 Aviso/Cuidado – Informações de segurança

 Informações gerais e sugestões

 Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

### 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação incorreta ou utilização incorreta. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

#### 1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem

supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.

- É necessário manter as crianças entre 3 e 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta estiver aberta.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

## 1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a lavar louça e talheres domésticos.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Não altere as especificações deste aparelho.
- A pressão da água fornecida tem de estar entre 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bar (MPa) (mínima / máxima)
- Siga o número máximo de 14 definições de colocação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de

Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

- **AVISO:** As facas e outros utensílios com pontas afiadas devem ser introduzidas no cesto com a ponta virada para baixo ou colocadas numa posição horizontal.
- Não deixe o aparelho com a porta aberta sem vigilância para evitar que alguém tropece acidentalmente na porta.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Não utilize jatos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.
- Se o aparelho tiver aberturas de ventilação na base, não devem ficar obstruídas por tapetes ou carpetes.
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com a mangueira nova fornecida. Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



#### **AVISO!**

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais com temperatura inferior a 0 °C.
- Instale o aparelho num local seguro e adequado que cumpra com os requisitos da instalação.
- Não utilize o aparelho antes de o instalar na estrutura embutida de uma forma segura.



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG/Electrolux  
60 cm Sliding Door Dishwasher



### 2.2 Ligação elétrica



#### **AVISO!**

Risco de incêndio e choque elétrico.

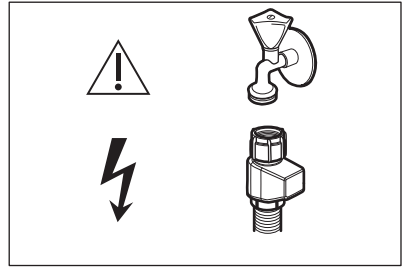
- Aviso: este aparelho foi concebido para ser instalado/ligado com ligação à terra no edifício.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação eléctrica.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques eléctricos.



- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efectuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.
- Este aparelho está equipado com uma ficha eléctrica de 13 A. Se for necessário substituir o fusível da ficha eléctrica, utilize apenas um fusível de 13 A ASTA (BS 1362) (Reino Unido e Irlanda apenas).

### 2.3 Ligação de água

- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.
- Se a mangueira de entrada de água estiver danificada, feche imediatamente a torneira da água e desligue a ficha da tomada eléctrica. Contactar um Centro de Assistência Técnica para saber como substituir a mangueira de entrada de água.
- Sem alimentação eléctrica, o sistema de protecção contra fugas de água não está activo. Neste caso, existe o risco de inundação.
- A mangueira de entrada de água tem uma válvula de segurança e uma bainha com um cabo de alimentação interior.



#### **AVISO!**

Voltagem perigosa.

### 2.4 Utilização

- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Os detergentes para a máquina de lavar loiça são perigosos. Siga as instruções de segurança da embalagem do detergente.
- Não beba nem brinque com a água no aparelho.
- Não retire a loiça do aparelho enquanto o programa não estiver concluído. Pode restar algum detergente na loiça.
- Não armazene artigos ou aplique pressão sobre a porta aberta do aparelho.
- O aparelho pode libertar vapor quente se abrir a porta durante o decorrer de um programa.

### 2.5 Iluminação interna



#### **AVISO!**

Risco de ferimentos.

- Este aparelho possui uma lâmpada interior que se acende quando a porta é aberta e apaga quando a porta é fechada.
- Para substituir a luz interna, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

### 2.6 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas peças sobressalentes originais.

- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As seguintes peças de reposição estarão disponíveis durante 7 anos após o modelo ser descontinuado: motor, bomba de circulação e escoamento, aquecedores e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor, tubagem e equipamento relacionado, incluindo mangueiras, válvulas, filtros e aquastops, peças estruturais e interiores relacionadas com unidades da porta, placas de circuito impresso, visores eletrónicos, interruptores de pressão, termóstatos e sensores, software e firmware incluindo software de restauro. Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.
- As seguintes peças de reposição estarão disponíveis durante 10 anos após o modelo ser descontinuado: dobradiças e vedantes da porta, outros vedantes, braços aspersores, filtros de escoamento, suportes interiores e periféricos de plástico, tais como cestos e tampas.
- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

## 2.7 Eliminação

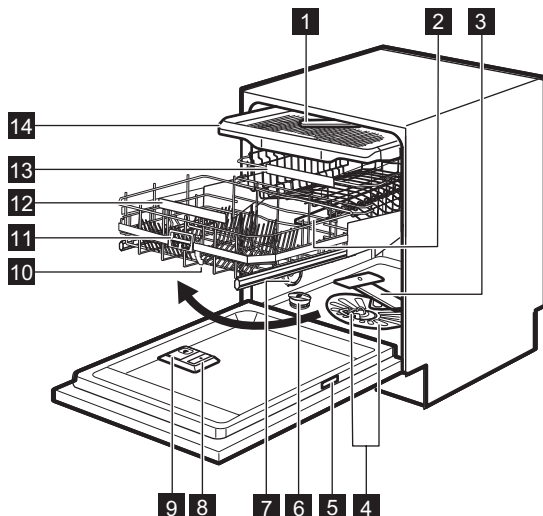


### **AVISO!**

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação possam ficar aprisionados no interior do aparelho.

## 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO



- |                                        |                                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Braço aspersor de teto        | <b>9</b> Distribuidor de detergente |
| <b>2</b> Braço aspersor superior       | <b>10</b> cesto ComfortLift         |
| <b>3</b> Braço aspersor inferior       | <b>11</b> Pega de desbloqueio       |
| <b>4</b> Filtros                       | <b>12</b> Pega do cesto inferior    |
| <b>5</b> Placa de classificação        | <b>13</b> Cesto superior            |
| <b>6</b> Depósito de sal               | <b>14</b> Gaveta de talheres        |
| <b>7</b> Saída de ar                   |                                     |
| <b>8</b> Distribuidor de abrillantador |                                     |

### 3.1 Código QR na placa de características

A placa de características tem um código QR que pode ser utilizado de duas formas.

Digitalize o código QR com a câmara no seu dispositivo móvel para ser redirecionado para a aplicação My AEG Kitchen na loja de aplicações. Siga as instruções no seu dispositivo móvel para transferir a aplicação.

Leia o código QR com o leitor na aplicação My AEG Kitchen para

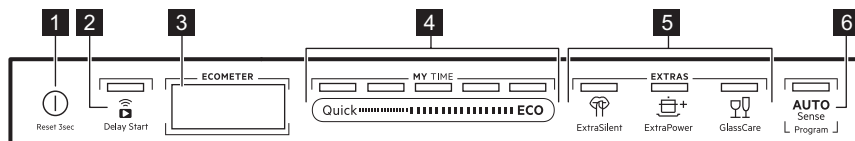
emparelhar a máquina de lavar loiça com o seu dispositivo móvel.

### 3.2 Luz interior

O aparelho possui uma lâmpada interior. Acende-se quando a porta é aberta ou o aparelho é ligado enquanto a porta está aberta.

A lâmpada apaga-se quando fechar a porta ou desligar o aparelho. Caso contrário, desliga-se automaticamente após algum tempo, para poupar energia.

## 4. PAINEL DE COMANDOS



- |                                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b> Botão Ligar/Desligar/Botão Reiniciar</p> <p><b>2</b> Botão de início programado / Início remoto botão</p> <p><b>3</b> Visor</p> <p><b>4</b> MY TIME barra de selecção de programas</p> | <p><b>5</b> Botão de opções (EXTRAS)</p> <p><b>6</b> Botão de programa AUTO Sense</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

### 4.1 Visor

O visor apresenta a seguinte informação:

- ECOMETER
- Indicadores
- Nomes e durações dos programas
- Tempo do início diferido
- Textos informativos

O ECOMETER indica como a selecção do programa afeta o consumo de energia e de água. Quanto mais barras estiverem acesas, menor será o consumo.

**ECO** indica a selecção de programa mais amigável ao ambiente para uma carga de com sujidade normal.

### 4.2 ECOMETER



### 4.3 Indicadores

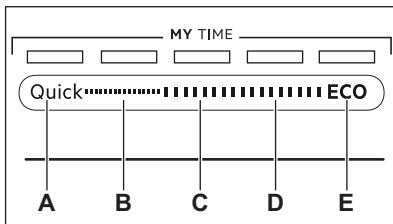
Indicador	Do ciclo
	Indicador de abrilhantador. Está aceso quando o dispensador de abrilhantador necessita de ser reabastecido. Consulte o capítulo “ <b>Antes da primeira utilização</b> ”.
	Indicador de falta de sal. Está aceso quando o recipiente do sal necessita de ser reabastecido. Consulte o capítulo “ <b>Antes da primeira utilização</b> ”.
	Indicador Machine Care. Está aceso quando a aparelho necessita de limpeza interna com o programa Machine Care. Consulte “ <b>Manutenção e limpeza</b> ”.

Indicador	Do ciclo
	Indicador da fase de secagem. Está ativado quando seleciona um programa com a fase de secagem. Pisca quando a fase de secagem está em curso. Consulte “ <b>Seleção de programa</b> ”.
	Indicador de Wi-Fi. Está aceso quando ativa a ligação sem fios. Consulte “ <b>Ligação sem fios</b> ”.
	Indicador Início remoto. Está aceso quando ativa o início remoto. Consulte “ <b>Utilização diária</b> ”.
	Indicador Delay Start. Acende-se quando ativa o início programado. Consulte “ <b>Utilização diária</b> ”.
	Indicador de pausa. Pisca quando põe em pausa um ciclo de lavagem ou a contagem decrescente do atraso abrindo a porta do aparelho. Consulte “ <b>Utilização diária</b> ”.
	Indicadores de alerta. Estão acesos quando ocorre uma anomalia com o aparelho. Consulte “ <b>Resolução de problemas</b> ”.

## 5. SELEÇÃO DE PROGRAMA

### 5.1 MY TIME

A barra de seleção MY TIME permite selecionar um ciclo de lavagem adequado com base na duração do programa.



- A. **Quick** é o programa mais curto (30min) adequado para lavar uma carga com sujidade fresca e leve.
- B. **1h** é um programa adequado para lavar uma carga com sujidade fresca e ligeiramente seca.
- C. **1h 30min** é um programa adequado para lavar e secar artigos com sujidade normal.
- D. **2h 40min** é um programa adequado para lavar e secar artigos com sujidade intensa.

- E. **ECO** é o programa mais longo ( ) que oferece a utilização de energia e consumo de água mais eficientes para faianças e talheres com sujidade normal. Este é o programa padrão para institutos de testes. <sup>2)</sup>

### 5.2 AUTO Sense

O programa AUTO Sense ajusta automaticamente o ciclo de lavagem para o tipo de carga.

O aparelho deteta o nível de sujidade e a quantidade de loiça nos cestos. Ajusta a temperatura e quantidade de água assim como a duração da lavagem.

### 5.3 EXTRAS

Podem regular a seleção de programas segundo as suas necessidades ativando EXTRAS.


#### ExtraSilent

A opção ExtraSilent permite reduzir o ruído gerado pelo aparelho. Quando esta


<sup>2)</sup> Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com o Regulamento de Ecodesign da Comissão (UE) 2019/2022.

opção está ativa, a bomba da água de lavagem funciona silenciosamente com baixa velocidade. Devido à velocidade baixa, a duração do programa é maior.

## ExtraPower

 ExtraPower melhora os resultados de lavagem do programa selecionado. A opção aumenta a temperatura e a duração da lavagem.

## GlassCare

 GlassCare evita que a carga delicada, em particular os copos, fique danificada.

A opção previne mudanças rápidas na temperatura de lavagem do programa selecionado e redu-las a 45 °C.

## 5.4 Extras na aplicação

A aplicação My AEG Kitchen oferece opções adicionais de lavagem da loiça. Para aceder a todas as opções, ligue a sua máquina de lavar loiça à aplicação. Consulte o capítulo "Ligação sem fios".

## 5.5 Visão geral de programas

Programa	Carga de máquina de lavar loiça	Nível de sujidade	Fases do programa	EXTRAS
Quick	Loiça, talheres	Frescos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lavagem de louça a 50 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 45 °C</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> </ul>
Pré-enxaguamento <sup>3)</sup>	Todas	Todas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-lavagem</li> </ul>	Não aplicável
1h	Loiça, talheres	Fresca, ligeiramente seca	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lavagem de louça a 60 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 50 °C</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> </ul>
1h 30min	Loiça, talheres, tachos, panelas	Normal, ligeiramente seca	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lavagem de louça a 60 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 55 °C</li> <li>• Secagem</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> </ul>

Programa	Carga de máquina de lavar loiça	Nível de sujidade	Fases do programa	EXTRAS
2h 40min	Loiça, talheres, tachos, panelas	Normal a intensa, seca	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-lavagem</li> <li>• Lavagem de louça a 60 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 60 °C</li> <li>• Secagem</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> </ul>
ECO	Loiça, talheres, tachos, panelas	Normal, ligeiramente seca	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-lavagem</li> <li>• Lavagem de louça a 50 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 55 °C</li> <li>• Secagem</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene <sup>2)</sup></li> <li>• ExtraSilent</li> </ul>
AUTO Sense	Loiça, talheres, tachos, panelas	Todas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-lavagem</li> <li>• Lavagem de louça a 50 - 60 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 60 °C</li> <li>• Secagem</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	Não aplicável
Machine Care	Para limpar o interior do aparelho. Consulte "Manutenção e limpeza".		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpeza 70 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final</li> <li>• AirDry <sup>1)</sup></li> </ul>	Não aplicável

<sup>1)</sup> Abertura automática da porta durante a fase de secagem. Consulte "Definições de base".

<sup>2)</sup> Disponível apenas através da aplicação My AEG Kitchen.

<sup>3)</sup> Disponível apenas através da aplicação My AEG Kitchen.

## Valores de consumo

Programa <sup>1)2)</sup>	Água (l)	Energia (kWh)	Duração (min)
Quick	11.0	0.620	30
Pré-enxaguamento	5.0	0.010	15

Programa 1)2)	Água (l)	Energia (kWh)	Duração (min)
1h	11.8	0.970	60
1h 30min	11.9	1.110	90
2h 40min	11.9	1.210	160
ECO	11.0	0.746	240
AUTO Sense	12.1	1.220	170
Machine Care	10.6	0.710	60

1) A pressão e a temperatura da água, bem como as variações da corrente elétrica, as opções, a quantidade de pratos e os graus de sujidade podem alterar os valores.

2) Os valores para programas diferentes de ECO são apenas indicativos.

## Informação para institutos de teste

Para receber a informação necessária para realizar testes de desempenho (por exemplo, de acordo com a diretiva EN60436), envie um e-mail para:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

No seu pedido, inclua o código do número do produto (PNC) constante da placa de características.

Para questões relacionadas com a sua máquina de lavar loiça, consulte o manual de assistência fornecido com o seu aparelho.

## 6. DEFINIÇÕES DE BASE

Pode configurar o aparelho alterando as definições de base de acordo com as suas necessidades.

Definições	Valores	Descrição
Dureza da água	1 - 10 (predefinição: 5)	Ajustar o nível do amaciador da água de acordo com a dureza da água na sua área. <sup>1)</sup>
Nível de abrilhant.	0 - 6 (predefinição: 4)	Ajustar o nível de abrilhantador de acordo com a dosagem necessária. <sup>1)</sup>
Som de fim	LIGADO DESLIG. (predefinição)	Ativar ou desativar o sinal sonoro de fim de um programa. <sup>1)</sup>
Abrir porta auto.	LIGADO (predefinição) DESLIG.	Ativar ou desativar a opção AirDry. <sup>1)</sup>
Sons do teclado	LIGADO (predefinição) DESLIG.	Ativar ou desativar o som dos botões quando premidos.



Definições	Valores	Descrição
Último prog. utilizado	LIGADO DESLIG. (predefinição)	Ativar ou desativar a seleção automática do programa e opções utilizados mais recentemente. <sup>1)</sup>
Projeção no chão	LIGADO (predefinição) DESLIG.	Ativar ou desativar a opção TimeBeam. <sup>1)</sup>
Luminosidade	0 - 9	Ajustar a luminosidade do visor.
Idioma	Lista de idiomas (predefinição: inglês)	Definir o idioma preferido.
Reiniciar definições	SIM NÃO	Repor as definições de fábrica no aparelho.
WiFi	LIGADO DESLIG. (predefinição)	Ativar ou desativar a ligação sem fios. <sup>2)</sup>
Rede	Potência do sinal IP MAC	Verifique a informação acerca da ligação à rede.
Esquecer a rede	SIM NÃO	Repor as credenciais da rede. <sup>2)</sup>
Número PNC	Número	Verifique o número PNC do seu aparelho. <sup>1)</sup>

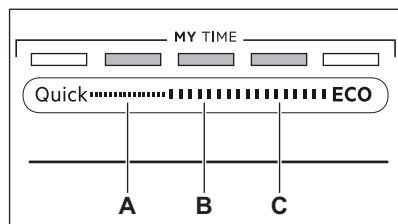
<sup>1)</sup> Para mais detalhes, consulte a informação disponibilizada neste capítulo.

<sup>2)</sup> Para saber mais, consulte o capítulo “**Ligação sem fios**”.

## 6.1 Modo de configuração

### Como percorrer as opções no modo de configuração

Pode percorrer as opções do modo de configuração com a barra de seleção MY TIME.



- A. Botão **Anterior**
- B. Botão **OK**
- C. Botão **Seguinte**

Utilize **Anterior** e **Seguinte** para percorrer as definições básicas e alterar os respetivos valores.

Utilize **OK** para entrar na definição selecionada e para confirmar o valor.

### Como entrar no modo de configuração

Pode entrar no modo de configuração antes de iniciar um programa. Não pode entrar no modo de configuração quando algum programa estiver a funcionar.

Para entrar no modo de configuração, mantenha os botões **Quick** e **ECO** premidos em simultâneo durante cerca de 3 segundos.

- As luzes correspondentes a **Anterior, OK e Seguinte** acendem-se.
- O visor apresenta a primeira definição disponível e o seu valor atual.

## Como alterar uma definição

Certifique-se de que o aparelho está no modo de configuração.

1. Utilize **Anterior** ou **Seguinte** para selecionar a definição pretendida. O visor apresenta o nome da definição e o seu valor atual.
2. Prima **OK** para introduzir a definição. O visor apresenta os valores disponíveis.
3. Prima **Anterior** ou **Seguinte** para alterar o valor.
4. Prima **OK** para confirmar a definição.
  - A nova definição fica guardada.
  - O aparelho volta à lista de definições básicas.
5. Prima simultaneamente **Quick** e **ECO** durante cerca de 3 segundos para sair do modo de configuração.

O aparelho volta ao modo de seleção de programa.

As definições guardadas permanecem em vigor até que volte a alterá-las.

## 6.2 O descalcificador de água

O descalcificador da água remove minerais da água que podem ter um efeito negativo nos resultados da lavagem e no aparelho.

Quanto maior for o teor destes minerais, maior é a dureza da água. A dureza da água é medida em escalas equivalentes.

O descalcificador da água deve ser regulado de acordo com a dureza da água na sua região. Os serviços de abastecimento de água podem informá-lo sobre a dureza da água na sua área de residência. Defina o nível correto do descalcificador da água para garantir bons resultados de lavagem.

### Dureza da água

Graus alemães (°dH)	Graus franceses (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Graus Clarke	Nível do descalcificador da água
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Definição de fábrica.

2) Não utilize sal neste nível.

**Independentemente do tipo de detergente utilizado, defina o nível de dureza da água adequado para manter ativo o indicador de reabastecimento de sal.**



As pastilhas combinadas que contêm sal não são suficientemente eficazes para amaciar água dura.

### Processo de regeneração

Para o correto funcionamento do descalcificador da água, a resina do dispositivo descalcificador tem necessidade de ser regenerada regularmente. Este processo é automático e faz parte da operação normal da máquina de lavar loiça.

Quando a quantidade de água prescrita (ver valores na tabela) tiver sido utilizada desde o processo de regeneração anterior, um novo processo de regeneração será iniciado entre o enxaguamento final e o fim do programa.

Nível do descalcificador da água	Quantidade de água (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Em caso da regulação elevada de descalcificador da água, esta pode ser igualmente efetuada a meio do programa, antes do enxaguamento (duas vezes durante um programa). A inicialização da regeneração não tem um impacto na duração do ciclo, exceto se ocorrer a meio de um programa ou no fim de um programa com uma fase de

secagem curta. Nestes casos, a regeneração prolonga a duração total de um programa por mais 5 minutos.

Subsequentemente, o enxaguamento do descalcificador da água que dura 5 minutos pode iniciar no mesmo ciclo ou no início do programa seguinte. Esta atividade aumenta o consumo total de água do programa por mais 4 litros e o consumo energético total de um programa por mais 2 Wh. O enxaguamento do descalcificador termina com um escoamento completo.


O enxaguamento do descalcificador efetuado (mais do que um no mesmo ciclo) pode prolongar a duração do programa em mais 5 minutos, quando ocorre em qualquer ponto no início ou no meio de um programa.



Todos os valores de consumo mencionados nesta secção são determinados de acordo com a norma atualmente aplicável em condições de laboratório com dureza da água de 2,5 mmol/l (descalcificador da água: nível 3) de acordo com o regulamento: 2019/2022 . A pressão e a temperatura da água, bem como as variações da corrente elétrica, podem alterar os valores.

## 6.3 Nível de abrilhantador

O abrilhantador ajuda a secar a loiça sem riscos e manchas. É libertado automaticamente durante a fase de enxaguamento a quente. É impossível definir a quantidade de abrilhantador libertada.

Quando o distribuidor de abrilhantador estiver vazio, o visor apresenta o indicador  e **Abrilhantador no nível mínimo**. Se a secagem for satisfatória quando utilizar apenas pastilhas combinadas, é possível desativar o distribuidor e o aviso de reabastecimento. No entanto, para obter o melhor desempenho na secagem,

utilize sempre abrillantador e mantenha o aviso ativo.

Para desativar o distribuidor de abrillantador e o aviso, regule o nível de abrillantador para 0.

## 6.4 Som de fim

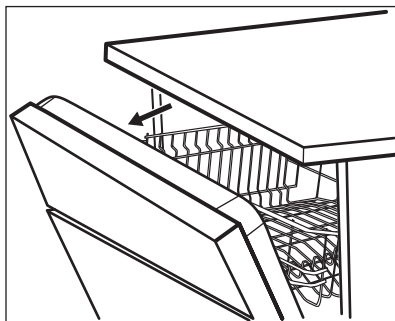
Pode ativar a emissão de um sinal sonoro que indica o fim de programa.



Os sinais sonoros também são emitidos quando ocorre alguma anomalia no aparelho. Não é possível desativar estes sinais sonoros.

## 6.5 AirDry

AirDry melhora os resultados de secagem. A porta do aparelho abre automaticamente durante a fase de secagem e permanece entreaberta.



AirDry é ativada automaticamente com todos os programas.

A duração da fase de secagem e o tempo de abertura da porta variam dependendo do programa e das opções selecionados.

Quando AirDry abre a porta, o visor apresenta o tempo remanescente do programa em execução.



### **CUIDADO!**

Não tente fechar a porta do aparelho durante os primeiros 2 minutos após a abertura automática. Isto pode danificar o aparelho.



### **CUIDADO!**

Se as crianças tiverem acesso ao aparelho, aconselhamos que desative a opção AirDry. A abertura automática da porta pode representar um perigo.

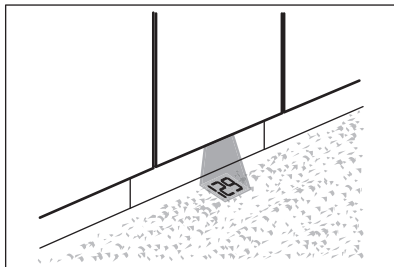
## 6.6 Seleção do último programa

Pode ativar a seleção automática do último programa utilizado e das respectivas opções.

O último programa concluído antes da desativação do aparelho fica guardado. Será depois selecionado automaticamente quando o aparelho for ativado.

Quando a seleção do último programa está desativada, o programa predefinido é o ECO.

## 6.7 TimeBeam



O TimeBeam apresenta a seguinte informação no chão, por baixo da porta do aparelho:

- A duração do programa quando o programa inicia.
- **0:00** e **CLEAN** quando o programa terminar.
- **DELAY** e a duração da contagem decrescente quando o início diferido inicia.
- Um código de alarme se o aparelho tiver uma avaria.



Quando a opção AirDry abre a porta, o TimeBeam é desativado. Para ver quanto tempo falta para o programa atual terminar, basta olhar para o visor do painel de comandos.

## 6.8 Número PNC

Se contactar um Centro de Assistência Técnica Autorizado, terá de fornecer o

código do número do produto (Número PNC) do seu aparelho.

O número encontra-se na placa de características que está na porta do aparelho. Também pode ver o número no visor. Selecione **Número PNC** na lista de definições para ver o número.

# 7. LIGAÇÃO SEM FIOS

Pode ligar a sua máquina de lavar loiça à rede sem fios doméstica e ligá-la aos seus dispositivos móveis na aplicação My AEG Kitchen. Ative esta função para controlar e monitorizar remotamente a sua máquina de lavar loiça.

My AEG Kitchen A aplicação está disponível para transferência a partir da loja de aplicações no seu dispositivo móvel. Pode ler o código QR a partir da placa de características para ser redirecionado para a aplicação (consulte o capítulo "Descrição do produto").

A aplicação é compatível com sistemas operativos iOS e Android. Verifique as versões compatíveis dos sistemas operativos na app store.

Parâmetros do módulo de Wi-Fi	
Módulo Wi-Fi	NIUS-SA
Frequência	2,412 - 2,472 GHz
Protocolo	IEEE 802.11 b-g-n
Potência máxima	<20 dBm
Encriptação	WPA, WPA2

## 7.1 Como ligar a máquina de lavar loiça à rede e à aplicação


Para ligar a sua máquina de lavar loiça, necessita de:

- Rede sem fios com a ligação à internet.

- Dispositivo móvel ligado à rede sem fios.

1. Inicie a aplicação My AEG Kitchen no seu dispositivo móvel e siga as instruções na aplicação. Quando solicitado na aplicação, ative a ligação sem fios na máquina de lavar loiça.

2. Para ativar a ligação sem fios, siga um dos dois métodos:

- Prima simultaneamente  e Quick durante 2 segundos.
- Para seleccionar o modo de regulação, selecione a definição **WiFi** e mude o respetivo valor para **LIGADO**.

O visor apresenta **Wi-Fi iniciando** e depois **Wi-Fi iniciado**.

3. Quando solicitado, introduza as credenciais da rede doméstica na aplicação My AEG Kitchen.



Se as credenciais não forem introduzidas, a máquina de lavar loiça desativa a ligação sem fios após algum tempo.

Se a ligação estiver correta, o visor apresenta **Conexão bem-sucedida**. Consulte **“Utilização diária”** para ativar o início remoto.



Se a ligação não for efetuada ou o visor apresentar **Atualizando**, consulte **“Resolução de problemas”**.

Se pretender cancelar o procedimento, prima qualquer botão ativo e confirme o

cancelamento. Em alternativa, desative e ative o aparelho.

## 7.2 Como ativar a ligação sem fios

Para selecionar o modo de regulação, selecione a definição **WiFi** e mude o respetivo valor para **DESLIG.**


## 7.3 Como ativar a ligação sem fios

Para selecionar o modo de regulação, selecione a definição **WiFi** e mude o respetivo valor para **LIGADO**. Consulte "**Utilização diária**" para ativar o início remoto.

## 7.4 Como repor as credenciais da rede

Se pretender ligar a uma rede sem fios diferente ou atualizar as credenciais da rede atual, reponha as credenciais da rede.

Introduza o modo de regulação e ative a definição **Esquecer a rede**.

O indicador  está apagado. Ligue a máquina de lavar loiça à rede e a aplicação para introduzir novas credenciais de rede. Consulte as instruções fornecidas anteriormente neste capítulo.

# 8. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. **Certifique-se de que o nível definido para o descalcificador da água corresponde à dureza da água fornecida. Caso contrário, ajuste o nível do descalcificador da água.**
2. Encha o depósito de sal.
3. Encha o distribuidor de abrillantador.
4. Abra a torneira da água.
5. Inicie o programa Quick para remover todos os resíduos do processo de fabrico. Não utilize detergente e não coloque loiça nos cestos.

Após iniciar o programa, o aparelho pode demorar até 5 minutos a recarregar a resina no descalcificador da água. A fase de lavagem começa apenas quando este processo terminar. O processo é repetido periodicamente.

## 8.1 Depósito de sal



### CUIDADO!

Utilize apenas sal grosso especial para máquinas de lavar loiça. O sal fino representa risco de corrosão.

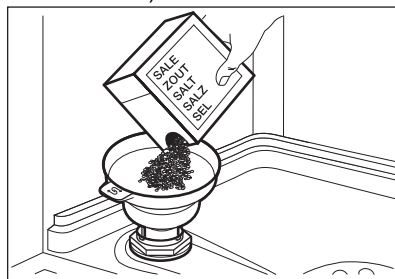
O sal é utilizado para recarregar a resina do amaciador da água e para garantir bons resultados de lavagem no quotidiano.

## Como encher o depósito de sal

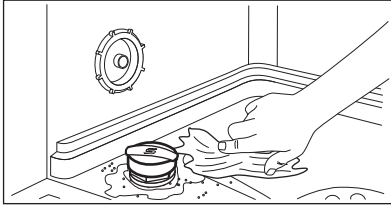


Certifique-se de que o cesto ComfortLift está vazio e devidamente bloqueado na posição superior.

1. Rode a tampa do depósito de sal no sentido anti-horário e retire-a.
2. Coloque 1 litro de água no depósito de sal (apenas na primeira vez).
3. Encha o depósito de sal com sal para máquinas de lavar loiça (até ficar cheio).



4. Agite o funil com cuidado segurando-o pela pega para introduzir os últimos grãos.
5. Retire o sal que tiver ficado à volta da abertura do depósito de sal.



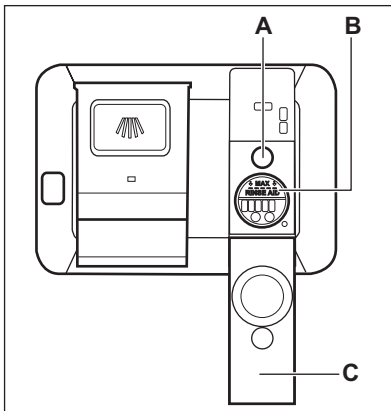
6. Rode a tampa do depósito de sal no sentido horário para fechar o depósito de sal.



**CUIDADO!**

É possível que saia água e sal do depósito de sal quando estiver a enchê-lo. Após encher o depósito de sal, inicie imediatamente o programa mais curto para evitar corrosão. Não coloque loiça nos cestos.

## 8.2 Como encher o distribuidor de abrillantador



**CUIDADO!**

O compartimento (B) destina-se apenas ao abrillantador. Não encha com detergente.



**CUIDADO!**

Utilize apenas abrillantador especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.

1. Abra a tampa (C).
2. Encha o distribuidor (B) até o abrillantador atingir a marca "MAX".
3. Retire o abrillantador entornado com um pano absorvente para evitar a formação de espuma em excesso.
4. Feche a tampa. Certifique-se de que a tampa fica bloqueada.



Encha o distribuidor de abrillantador quando o indicador (A) ficar claro.

## 9. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

1. Abra a torneira da água.
2. Prima continuamente até ativar o aparelho.
3. Encha o depósito de sal se estiver vazio.
4. Encha o distribuidor de abrillantador se estiver vazio.
5. Coloque a loiça nos cestos.
6. Adicione o detergente.
7. Selecionar e inicie um programa.

8. Feche a torneira da água quando o programa terminar.

### 9.1 ComfortLift



**CUIDADO!**

Não se sente na prateleira ou exerça pressão excessiva sobre o cesto bloqueado.

**CUIDADO!**

Não exceda a capacidade de carga máxima de 18 kg.

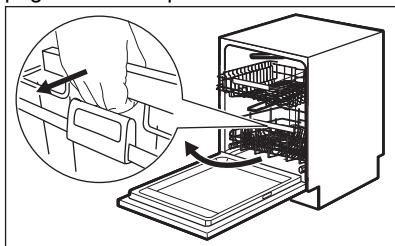
**CUIDADO!**

Certifique-se de que as peças não ficam fora da estrutura do cesto, porque podem danificar as peças e o mecanismo ComfortLift.

O mecanismo ComfortLift permite levantar o cesto inferior (até ao segundo nível de cesto) e baixá-lo, para que seja mais fácil colocar e retirar a loiça.

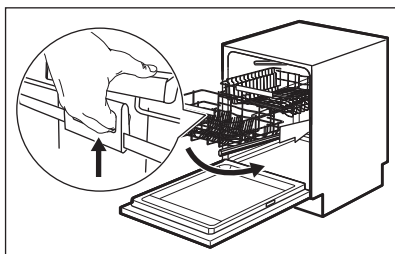
Para carregar ou descarregar o cesto inferior:

1. Levante o cesto puxando o cesto para fora da máquina de lavar loiça, puxando-o pela pega. Não utilize a pega de desbloqueio.



O cesto fica automaticamente bloqueado no nível superior.

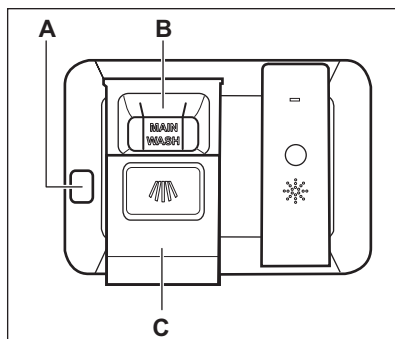
2. Coloque cuidadosamente as peças no cesto ou remova-as (consulte o folheto de carregamento do cesto).
3. Para baixar o cesto, ligue a pega de desbloqueio à estrutura do cesto conforme indicado em baixo. Levante a pega de desbloqueio e a pega do cesto ligeiramente até que o cesto fique desbloqueado de ambos os lados.



Quando o cesto estiver desbloqueado, empurre a prateleira para baixo. O mecanismo volta à posição predefinida no nível inferior. Existem dois modos de baixar o cesto que devem ser utilizados consoante a carga:

- Se for uma carga completa de pratos, empurre o cesto ligeiramente para baixo.
- Se o cesto estiver vazio ou com meia carga, pressione o cesto para baixo.

## 9.2 Utilizar o detergente

**CUIDADO!**


Utilize apenas detergente específico para máquinas de lavar loiça.

1. Prima o elemento de desbloqueio (A) para abrir a tampa (C).
2. Coloque o detergente (gel, pó ou pastilhas) no compartimento (B).
3. Se o programa tiver uma fase de pré-lavagem, coloque uma pequena quantidade de detergente na parte interior da porta do aparelho.
4. Feche a tampa. Certifique-se de que a tampa fica bloqueada.



Para mais informações sobre a dosagem de detergente, consulte as instruções do fabricante na embalagem do produto. Normalmente, 20 a 25 ml de detergente em gel são adequados para lavar uma carga com sujidade normal.







-  As extremidades superiores das duas nervuras verticais no interior do compartimento (B) indicam o nível máximo para encher o distribuidor com gel (máx. 30 ml).


### 9.3 Início remoto

Ative esta função para controlar e monitorizar remotamente a sua máquina de lavar loiça na aplicação My AEG Kitchen.




#### Como ativar o início remoto

Certifique-se de que o indicador  está aceso e que a sua máquina de lavar loiça está adicionada na aplicação My AEG Kitchen. Caso contrário, consulte “**Ligação sem fios**”.

1. Premir .
  - A luz relacionada com o botão acende-se.
  - O indicador  está apagado.
  - O indicador  está aceso.
2. Feche a porta do aparelho.
3. Utilize a aplicação My AEG Kitchen para operar remotamente o aparelho.

-  Ao abrir a porta, o início remoto é desativado. Consulte a informação fornecida mais à frente neste capítulo.

#### Como desativar o início remoto


- Prima  até o visor apresentar **0h**.
- A luz relacionada com o botão está desligada.
  - O indicador  está apagado.
  - O indicador  está aceso.
  - O aparelho volta à seleção de programa.


### 9.4 Como selecionar e iniciar um programa com a barra de seleção MY TIME

1. Deslize um dedo ao longo da barra de seleção MY TIME para escolher um programa adequado.
  - O luz correspondente ao programa selecionado acende-se.
  - O ECOMETER indica o nível de consumo de energia e água.
  - O visor apresenta a duração do programa.
2. Ative os EXTRAS aplicáveis se desejar.
3. Feche a porta do aparelho para iniciar o programa.


### 9.5 Como ativar a opção EXTRAS

1. Selecione um programa com a barra de seleção MY TIME.
2. Prima o botão correspondente à opção que pretende ativar.
  - O luz correspondente ao botão acende-se.
  - O visor apresenta a duração do programa atualizada.
  - O ECOMETER indica o nível atualizado de consumo de energia e água.

-  Por predefinição, as opções pretendidas têm de ser ativadas antes do início de um programa. Se a seleção do último programa estiver ativada, as opções guardadas são ativadas automaticamente com o programa.

-  Não é possível ativar ou desativar opções durante o funcionamento de um programa.

-  Algumas opções não são compatíveis com outras.



-  Ativar opções pode aumentar o consumo de água e energia e a duração do programa.

## 9.6 Como iniciar o programa AUTO Sense

1. Premir **AUTO Sense**.
  - A luz relacionada com o botão acende-se.
  - O visor apresenta a duração do programa mais longa possível.
2. Feche a porta do aparelho para iniciar o programa.

Este aparelho deteta o tipo de carga e regula um ciclo de lavagem adequado. Durante o ciclo, os sensores funcionam diversas vezes e a duração do programa inicial pode diminuir.

## 9.7 Como atrasar o início de um programa

1. Selecione um programa.
2. Prima duas vezes . O visor mostra **1h**.
3. Prima  repetidamente até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido (de 1 a 24 horas).
4. Feche a porta do aparelho para iniciar a contagem decrescente.

Quando seleciona o início programado, o início remoto é ativado automaticamente.

Durante a contagem decrescente, não é possível alterar a seleção de programa. Pode alterar o tempo de atraso na aplicação.

Quando a contagem decrescente estiver concluída, o programa inicia.


## 9.8 Abrir a porta do aparelho durante o funcionamento


Se abrir a porta durante o funcionamento de um programa, o ciclo de lavagem fica em pausa. O visor apresenta a duração restante do programa. A barra de programa na parte inferior do visor indica o progresso atual do ciclo de lavagem. O comprimento da barra diminui juntamente com o tempo restante do programa. Após fechar a porta, o ciclo de lavagem continua a partir do ponto da interrupção.

Abrir a porta com o início remoto ativado desativa esta função. Ative o início


remoto novamente antes de fechar a porta, caso contrário, o ciclo de lavagem inicia imediatamente após fechar a porta. A abertura da porta não desativa o início remoto se o início programado estiver definido.


Se abrir a porta durante a contagem decrescente para o início programado, a contagem decrescente é interrompida. O visor apresenta o estado da contagem decrescente atual. Após fechar a porta, a contagem decrescente é retomada.

 Abrir a porta com o aparelho em funcionamento pode afetar o consumo de energia e a duração do programa.


 Se abrir a porta durante a fase de secagem e deixá-la aberta durante mais de 30 segundos, o programa termina. Isto não acontece se a porta for aberta pela função AirDry.


## 9.9 Como cancelar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Prima continuamente  durante 3 segundos. O aparelho volta ao modo de seleção de programa.

 Quando cancelar o início diferido, terá de selecionar o programa novamente.

## 9.10 Como cancelar um programa em funcionamento

Prima continuamente  durante 3 segundos. O aparelho volta ao modo de seleção de programa.

 Certifique-se de que existe detergente no distribuidor de detergente antes de iniciar outro programa.

## 9.11 Função Auto Off

Esta função poupa energia ao desligar o aparelho quando não é utilizado.

A função é acionada automaticamente nas seguintes situações:

- Quando o programa tiver terminado.
- 5 minutos após a última ação se o programa não for iniciado.

## 9.12 Fim do programa

Quando o programa estiver concluído, o visor apresenta **Pratos limpos**.

A função Auto Off desativa o aparelho automaticamente.

Todos os botões ficam inativos excepto o botão de Ligar/Desligar.



Se o visor apresentar **Atualizando**, consulte **“Resolução de problemas”**.

# 10. SUGESTÕES E DICAS

## 10.1 Geral

Siga as sugestões abaixo para garantir resultados de lavagem e secagem óptimos e ajudar a proteger o ambiente.

- Lavar a loiça na máquina de lavar loiça de acordo com as instruções no manual do utilizador habitualmente consome menos água e energia do que lavar a loiça à mão.
- Carregue a máquina de lavar loiça até à sua capacidade total para poupar água e energia. Para melhores resultados de limpeza, disponha os artigos nos cestos conforme instruído no manual do utilizador e não sobrecarregue os cestos.
- Não passe a loiça por água antes de a colocar na máquina. Aumenta o consumo de água e de energia. Quando necessário, selecione um programa.com fase pré-lavagem.
- Retire os resíduos maiores de alimentos da louça e esvazie chávenas e copos antes de os colocar no interior do aparelho.
- Mergulhe ou esfregue levemente os recipientes com alimentos cozidos ou assados antes de os lavar no aparelho.
- Certifique-se de que as peças nos cestos não entram em contacto ou tapam outras. Só assim a água consegue ter alcance completo e lavar a loiça.
- Pode utilizar detergente, abrillantador e sal para máquina de lavar loiça ou utilizar pastilhas combinadas (por

exemplo, “Tudo em 1”). Siga as instruções apresentadas na embalagem.

- Selecione um programa de acordo com o tipo de carga e o grau de sujidade. ECO confere a mais eficiente utilização do consumo de água e energia.
- Para prevenir que o calcário se acumule no interior do aparelho:
  - Ateste o depósito de sal sempre que necessário.
  - Utilize a dosagem recomendada de detergente e de abrillantador.
  - Certifique-se de que o nível definido para o amaciador da água corresponde à dureza da água fornecida.
  - Siga as instruções no capítulo **“Manutenção e limpeza”**.

## 10.2 Utilizar sal, abrillantador e detergente

- Utilize apenas sal, abrillantador e detergente concebidos para máquina de lavar loiça. A utilização de outros produtos pode danificar o aparelho.
- Para as áreas com água dura ou muito dura, recomendamos a utilização de detergente de máquina de lavar loiça básico (pó, gel ou pastilhas sem agentes adicionais), abrillantador e sal em separado para obtenção dos melhores resultados de lavagem e secagem.
- As pastilhas de detergente não se dissolvem totalmente nos programas curtos. Para evitar resíduos de

- detergente na loiça, recomendamos que utilize as pastilhas apenas com programas longos.
- Utilize sempre a quantidade certa de detergente. Uma dosagem insuficiente de detergente pode resultar em fracos resultados de lavagem e revestimento ou manchas de água dura nos artigos. A utilização de muito detergente com água macia ou amaciada resulta em resíduos de detergente na loiça. Ajuste a quantidade de detergente com base na dureza da água. Consulte as instruções na embalagem do detergente.
  - Utilize sempre a quantidade certa de abrillantador. Uma dosagem insuficiente de abrillantador diminui os resultados da secagem. A utilização de muito abrillantador resulta em camadas azuladas nos artigos.
  - Certifique-se de que o nível do amaciador da água está certo. Se o nível estiver muito alto, a quantidade aumentada de sal na água pode resultar em ferrugem nos talheres.

### 10.3 O que fazer se quiser deixar de utilizar pastilhas de detergente combinadas

Antes de começar a utilizar detergente, sal e abrillantador em separado, execute estes passos:

1. Selecione o nível máximo do descalcificador da água.
2. Certifique-se de que o depósito de sal e o depósito de abrillantador estão cheios.
3. Inicie o programa Quick. Não coloque detergente nem loiça nos cestos.
4. Quando o programa terminar, regule o nível do descalcificador da água para a dureza da água na sua área.
5. Regule a quantidade de abrillantador a libertar.

### 10.4 Antes de iniciar um programa

Antes de iniciar o programa selecionado, certifique-se de que:


- Os filtros estão limpos e bem instalados.
- A tampa do depósito de sal está bem apertada.
- Os braços aspersores não estão obstruídos.
- Existe sal e abrillantador suficiente (exceto se utilizar pastilhas combinadas).
- A disposição das peças nos cestos é a correta.
- O programa é adequado para o tipo de carga e o grau de sujidade.
- É utilizada a quantidade correta de detergente.

### 10.5 Carregamento dos cestos


- Utilize sempre todo o espaço dos cestos.
- Utilize o aparelho apenas para lavar objetos que possam ser lavados na máquina.
- Não lave no aparelho objetos feitos de madeira, corno, alumínio, estanho e cobre uma vez que podem rachar, deformar, ficar descoloridos ou esburacados.
- Não lave no aparelho, artigos que possam absorver água (esponjas, panos domésticos).
- Coloque as peças ocas (chávenas, copos e panelas) com a abertura virada para baixo.
- Certifique-se de que os copos não tocam uns nos outros.
- Coloque as peças leves no cesto superior. Certifique-se de que as peças não se mexem livremente.
- Coloque os talheres e os objetos pequenos na gaveta dos talheres.
- Mova o cesto superior para cima, para acomodar artigos grandes no cesto inferior.
- Antes de iniciar um programa, certifique-se de que o braço aspersor se pode deslocar livremente.


### 10.6 Descarregar os cestos


1. Deixe a loiça arrefecer antes de retirar do aparelho. A loiça quente danifica-se facilmente.
2. Esvazie primeiro o cesto inferior e só depois o cesto superior.

-  Quando o programa terminar, pode ficar água nas superfícies internas do aparelho.

## 11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

-  **AVISO!**  
Antes de qualquer operação de manutenção, exceto a execução do programa Machine Care, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.


-  Certifique-se de que o cesto ComfortLift está vazio e devidamente bloqueado na posição superior.

-  Se os filtros estiverem sujos e os braços aspersores estiverem obstruídos, os resultados de lavagem são inferiores. Verifique estes elementos regularmente e limpe-os se for necessário.


### 11.1 Machine Care

O programa Machine Care foi concebido para lavar o interior do aparelho com resultados ótimos. Remove o calcário e os depósitos de gordura.


Quando o aparelho detetar que precisa da lavagem, o visor apresenta a mensagem de aviso **Execute**


**MachineCare** e o indicador . Inicie o programa Machine Care para lavar o interior do aparelho.

### Como iniciar o programa Machine Care

-  Antes de iniciar o programa Machine Care, limpe os filtros e braços aspersores.
1. Utilize um produto de descalcificação ou um produto de limpeza especificamente concebido para máquinas de lavar loiça. Siga as instruções apresentadas na

embalagem. Não coloque loiça nos cestos.

2. Mantenha premidos simultaneamente os botões + e **AUTO**<sub>Sense</sub> durante cerca de 3 segundos.

O indicador + fica intermitente. O visor apresenta a duração do programa.

3. Feche a porta do aparelho para iniciar o programa.

Quando o programa terminar, a mensagem de aviso é desativada.

### 11.2 Limpeza interna

- Limpe o interior do aparelho com um pano macio húmido.
- Não utilize produtos abrasivos, esfregões, ferramentas aguçadas, produtos químicos fortes, produtos de polimento ou solventes.
- Limpe a porta, incluindo a junta de borracha, uma vez por semana.
- Para manter o desempenho do seu aparelho, utilize um produto de limpeza concebido especificamente para máquinas de lavar loiça, pelo menos, de dois em dois meses. Siga cuidadosamente as instruções da embalagem do produto.
- Para otimizar os resultados da limpeza, inicie o programa Machine Care.

### 11.3 Remoção de objetos estranhos

Verifique os filtros e o sifão após cada utilização da máquina de lavar loiça. Objetos estranhos (por exemplo, pedaços de vidro, plástico, ossos ou palitos, etc) diminuem o desempenho da limpeza e podem provocar danos na bomba de escoamento.

**CUIDADO!**

Se não conseguir remover os objetos estranhos, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

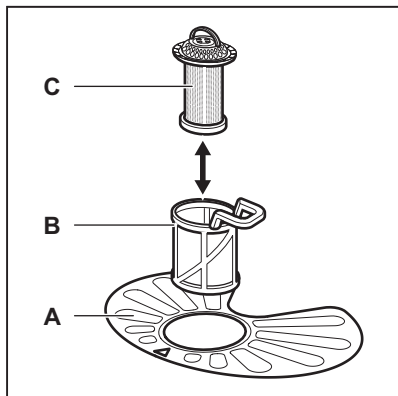
1. Desmonte o sistema dos filtros conforme instruído neste capítulo.
2. Remova todos os objetos estranhos manualmente.
3. Volte a montar os filtros conforme instruído neste capítulo.

**11.4 Limpeza externa**

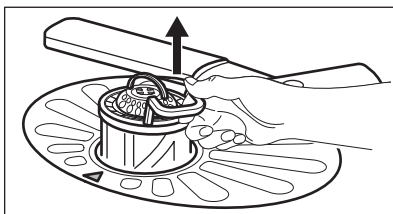
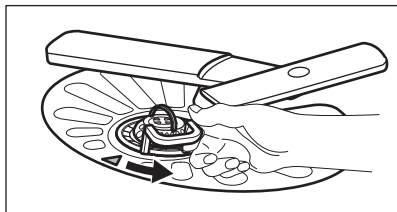
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido.
- Utilize apenas detergentes neutros.
- Não utilize produtos abrasivos, esfregões ou solventes.

**11.5 Limpar os filtros**

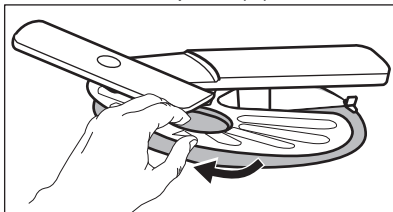
O sistema de filtração é composto por 3 peças.



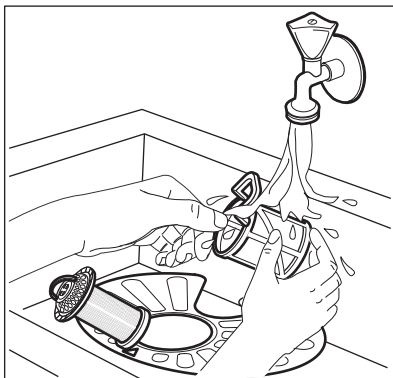
1. Rode o filtro (B) no sentido anti-horário e remova-o.



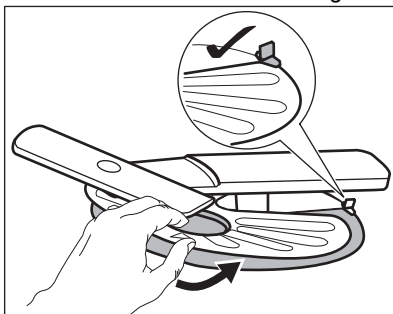
2. Retire o filtro (C) do filtro (B).
3. Retire o filtro plano (A).



4. Lave os filtros.

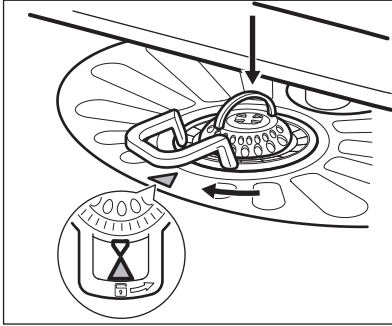


5. Certifique-se de que não há resíduos de alimentos ou sujeira dentro e à volta da borda do coletor.
6. Reinstale o filtro plano (A). Certifique-se de que fica posicionado corretamente debaixo das 2 guias.



7. Monte os filtros (B) e (C).

8. Reinstale o filtro (B) no filtro plano (A). Rode-o no sentido horário até bloquear.



### **CUIDADO!**

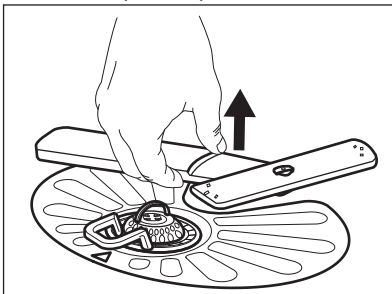
Uma posição incorreta dos filtros pode causar resultados de lavagem insatisfatórios e danos no aparelho.

## 11.6 Limpar o braço aspersor inferior

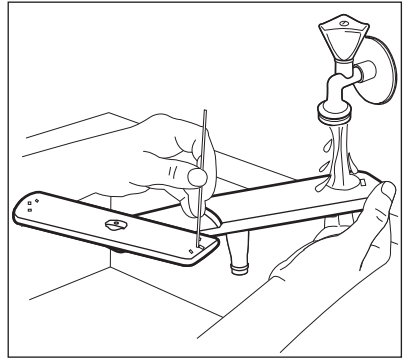
Recomendamos a limpeza dos braços aspersores inferiores regularmente para evitar que a sujidade entupa os orifícios.

Os orifícios obstruídos podem causar resultados de lavagem insatisfatórios.

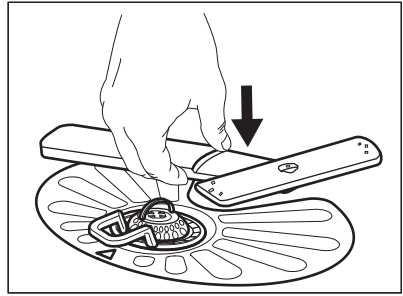
1. Para remover o braço aspersor inferior, puxe-o para cima.



2. Lave o braço aspersor em água corrente. Utilize um objeto fino e pontiagudo como, por exemplo, um palito, para remover a sujidade dos orifícios.



3. Para instalar novamente o braço aspersor, prima-o para baixo.

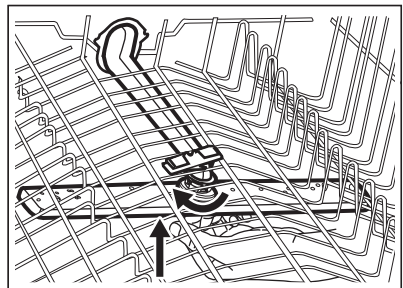


## 11.7 Limpar o braço aspersor superior

Recomendamos a limpeza do braço aspersor superior regularmente para evitar que a sujidade entupa os orifícios.

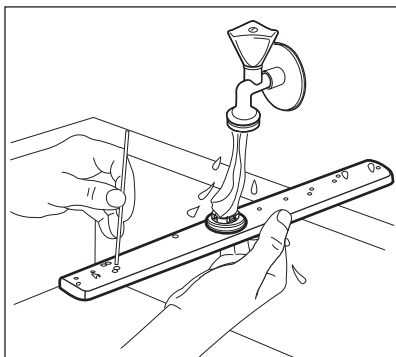
Os orifícios obstruídos podem causar resultados de lavagem insatisfatórios.

1. Puxe o cesto superior para fora.
2. Para destacar o braço aspersor do cesto, prima o braço aspersor para cima e em simultâneo rode-o para a direita.

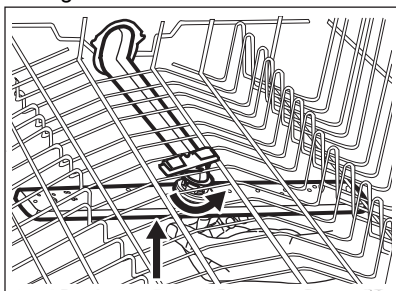




3. Lave o braço aspersor em água corrente. Utilize um objeto fino e pontiagudo como, por exemplo, um palito, para remover a sujeira dos orifícios.



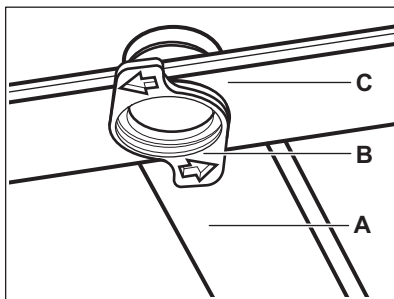
4. Para instalar novamente o braço aspersor, prima o braço aspersor para cima e em simultâneo rode-o para a esquerda até que bloqueie no lugar.



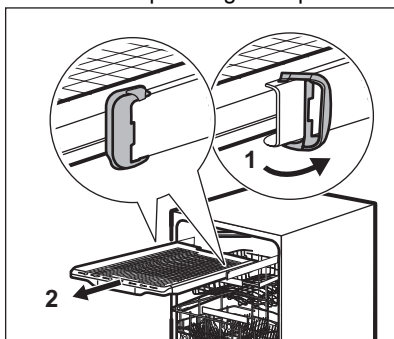
## 11.8 Limpar o braço aspersor superior

Recomendamos a limpeza regular dos braços aspersores superiores para evitar que a sujeira entupa os orifícios. Os orifícios obstruídos podem causar resultados de lavagem insatisfatórios.

O braço aspersor superior está localizado na parte superior do aparelho. O braço aspersor (C) está instalado no tubo de entrega (A) com o elemento de fixação (B).

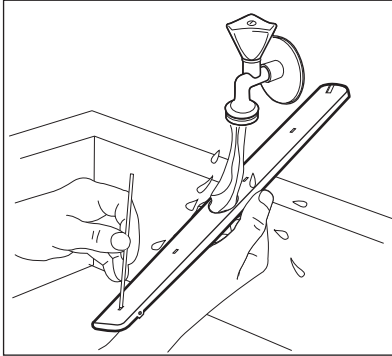


1. Liberte os batentes nos lados das calhas deslizantes da gaveta dos talheres e puxe a gaveta para fora.



2. Mova o cesto superior para o nível mais baixo para ter acesso mais facilmente ao braço aspersor.
3. Para retirar o braço aspersor (C) do tubo de entrega (A), rode o elemento de fixação (B) no sentido anti-horário e puxe o braço aspersor para baixo.
4. Lave o braço aspersor em água corrente. Utilize um objeto fino e pontiagudo como, por exemplo, um palito, para remover a sujeira dos orifícios. Deixe correr água através dos orifícios para lavar partículas de sujeira do interior.





5. Para reinstalar o braço aspersor (C), volte a colocar o elemento de fixação (B) no braço aspersor e fixe-o no tubo de entrega (A) rodando-o no sentido horário. Certifique-se de que o elemento de fixação bloqueia no lugar.
6. Instale a gaveta de talheres nas calhas deslizantes e bloqueie os batentes.

## 12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



### AVISO!

A reparação inadequada do aparelho pode colocar em perigo a segurança do utilizador. Todas as reparações devem ser efetuadas por pessoal qualificado.




### necessidade de contactar um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Consulte a tabela abaixo para ver informações sobre possíveis problemas.

No caso de alguns problemas, o visor apresenta um código de alarme.

**Quase todos os problemas que ocorrem podem ser resolvidos sem**

Problema e código de alarme	Possível causa e solução
Não consegue ativar o aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a ficha está ligada à tomada elétrica.</li> <li>• Certifique-se de que não há um disjuntor desligado no quadro elétrico.</li> </ul>
O programa não inicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada.</li> <li>• Se tiver selecionado a opção de início programado, cancele-a ou aguarde até a contagem decrescente terminar.</li> <li>• O aparelho recarrega a resina no interior do amaciador de água. O procedimento demora aproximadamente 5 minutos.</li> </ul>

Problema e código de alarme	Possível causa e solução
<p>O aparelho não se enche com água.</p> <p>O visor mostra , <b>Erro i10</b> ou <b>Erro i11 e Sem entrada de água.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assegurar que a torneira da água está aberta.</li> <li>• Certifique-se de que a pressão do abastecimento de água não está demasiado baixa. Para obter estas informações, contacte os serviços locais de abastecimento de água.</li> <li>• Certifique-se de que a torneira da água não está obstruída.</li> <li>• Certifique-se de que o filtro da mangueira de entrada não está obstruído.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras ou vincos.</li> </ul>
<p>O aparelho não escoar a água.</p> <p>O visor mostra , <b>Erro i20 e A água não escoar.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o sifão do lava-loiça não está obstruído.</li> <li>• Certifique-se de que o sistema de filtração interior não está obstruído.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras ou vincos.</li> </ul>
<p>O dispositivo anti-inundação foi ativado.</p> <p>O visor mostra , <b>Erro i30 e Detetado risco de inundação.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feche a torneira de água e contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>
<p>Avaria do sensor de deteção do nível de água.</p> <p>O visor apresenta <b>i41 – i44.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que os filtros estão limpos.</li> <li>• Desligue e volte a ligar o aparelho.</li> </ul>
<p>Avaria da bomba de lavagem ou da bomba de escoamento.</p> <p>O visor apresenta <b>i51 – i59</b> ou <b>i5A – i5F.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue e volte a ligar o aparelho.</li> </ul>
<p>A temperatura da água no interior do aparelho está demasiado alta ou ocorreu uma avaria do sensor da temperatura.</p> <p>O visor apresenta <b>i61</b> ou <b>i69.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a temperatura da água de admissão não excede os 60 °C.</li> <li>• Desligue e volte a ligar o aparelho.</li> </ul>
<p>Avaria técnica do aparelho.</p> <p>O visor apresenta <b>iC0</b> ou <b>iC3.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue e volte a ligar o aparelho.</li> </ul>

Problema e código de alarme	Possível causa e solução
<p>O nível de água no interior do aparelho é demasiado alto. O visor mostra <b>iF1</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue e volte a ligar o aparelho.</li> <li>• Certifique-se de que os filtros estão limpos.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de saída está instalada na altura certa acima do chão. Consulte as instruções de instalação.</li> </ul>
<p>Erro da unidade de rede. O visor apresenta <b>iC4 Network Interface Error</b> ou <b>iC5 Network Interface Error</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>
<p>O aparelho para e inicia mais vezes durante o funcionamento.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• É normal. Esta ação proporciona uma lavagem ótima com poupança de energia.</li> </ul>
<p>O programa demora demasiado tempo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se tiver selecionado a opção de início programado, cancele-a ou aguarde até a contagem decrescente terminar.</li> <li>• A ativação frequente de opções aumenta a duração do programa.</li> </ul>
<p>A duração do programa apresentada é diferente da duração na tabela dos valores de consumo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A pressão e a temperatura da água, bem como as variações da corrente elétrica, as opções, a quantidade de pratos e os graus de sujidade podem alterar a duração do programa.</li> </ul>
<p>O tempo restante indicado no visor aumenta e avança quase até ao fim da duração do programa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não se trata de uma anomalia. O aparelho está a funcionar corretamente.</li> </ul>
<p>Existe uma pequena fuga na porta do aparelho.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O aparelho não está nivelado. Desaperte ou aperte os pés ajustáveis (se aplicável).</li> <li>• A porta do aparelho não está centrada na cuba. Ajuste o pé traseiro (se aplicável).</li> </ul>
<p>É difícil fechar a porta do aparelho.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O aparelho não está nivelado. Desaperte ou aperte os pés ajustáveis (se aplicável).</li> <li>• Existe loiça saliente dos cestos.</li> </ul>
<p>A porta do aparelho abre-se durante o ciclo de lavagem.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A função AirDry está ativada. Pode desativar a função. Consulte "<b>Definições de base</b>".</li> </ul>
<p>Ouve-se ruído de trepidação ou pancadas do interior do aparelho.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A loiça não foi bem arrumada nos cestos. Consulte o folheto com as instruções de carregamento dos cestos.</li> <li>• Certifique-se de que os braços aspersores rodam livremente.</li> </ul>

Problema e código de alarme	Possível causa e solução
O aparelho faz disparar o disjuntor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A amperagem do aparelho não é suficiente para fornecer todos os aparelhos que estão a funcionar. Verifique a amperagem da tomada e a capacidade do contador ou desligue um dos aparelhos que estiverem a funcionar.</li> <li>• Falha elétrica interna do aparelho. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>
O aparelho está ligado mas não funciona. O visor mostra <b>Power Fail</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A corrente elétrica está fora da gama de funcionamento. O ciclo de lavagem é interrompido temporariamente e automaticamente retomado quando a alimentação de energia é reposta.</li> </ul>
O aparelho desliga-se durante o funcionamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Corte de potência completo. O ciclo de lavagem é interrompido temporariamente e automaticamente retomado quando a alimentação de energia é reposta.</li> </ul>
O visor apresenta <b>Atualizando</b> . Todos os botões estão inativos, exceto o ligar/desligar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O aparelho transfere e instala o firmware automaticamente quando o mesmo estiver disponível. O visor mostra <b>Atualizando</b> para a duração do processo de atualização. Aguarde até que o processo esteja concluído. Se interromper o processo de atualização desativando o aparelho, ele retoma quando o aparelho for ativado. A atualização do firmware não altera os valores da declaração de desempenho do aparelho.</li> </ul>

Após verificar o aparelho, desative-o e ative-o. Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

No caso de surgir algum código de alarme que não esteja na tabela, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.



Antes de contactar um Centro de Assistência Técnica Autorizado, anote o número PNC. Consulte "**Definições de base**".



#### **AVISO!**

Não recomendamos a utilização do aparelho até que o problema esteja completamente resolvido. Desligue o aparelho e não o volte a ligar até ter a certeza de que funciona corretamente.

## 12.1 Os resultados de lavagem e secagem não são satisfatórios


Problema	Possível causa e solução
Lavagem insatisfatória.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulte os capítulos “<b>Utilização diária</b>”, e “<b>Sugestões e dicas</b>” e o folheto com as instruções de carregamento dos cestos.</li> <li>• Utilize programas de lavagem mais intensivos.</li> <li>• Ative a opção ExtraPower para melhorar os resultados de lavagem de um programa selecionado.</li> <li>• Limpe os orifícios do braço aspersor e o filtro. Consulte “<b>Manutenção e limpeza</b>”.</li> </ul>
Secagem insatisfatória.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A loiça foi deixada demasiado tempo dentro do aparelho fechado. Ative a função AirDry para regular a abertura automática da porta e para melhorar o desempenho da secagem.</li> <li>• Não existe abrillantador ou a dosagem de abrillantador não é suficiente. Encha o distribuidor de abrillantador ou regule o nível de abrillantador para um nível mais alto.</li> <li>• A causa pode estar na qualidade do abrillantador.</li> <li>• Utilize sempre abrillantador, mesmo com pastilhas combinadas.</li> <li>• As peças de plástico podem ter de ser secas com uma toalha.</li> <li>• O programa não tem a fase de secagem. Consulte “<b>Visão geral dos programas</b>”.</li> </ul>
Há riscos esbranquiçados ou camadas azuladas nos copos e pratos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foi libertada uma quantidade demasiado alta de abrillantador. Ajuste o nível de abrillantador para um nível inferior.</li> <li>• A quantidade de detergente é demasiada.</li> </ul>
Há manchas e marcas de água secas nos copos e pratos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A quantidade de abrillantador libertado não é suficiente. Ajuste o nível de abrillantador para um nível superior.</li> <li>• A causa pode estar na qualidade do abrillantador.</li> </ul>
O interior do aparelho está molhado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não se trata de um defeito do aparelho. A humidade condensa-se nas paredes do aparelho.</li> </ul>
Espuma invulgar durante a lavagem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize o detergente especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.</li> <li>• Utilize um detergente de um fabricante diferente.</li> <li>• Não faça o pré-enchaguamento dos pratos em água corrente.</li> </ul>
Vestígios de ferrugem nos talheres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Existe demasiado sal na água que é utilizada para a lavagem. Consulte “<b>O descalcificador da água</b>”.</li> <li>• Talheres de prata e aço inoxidável foram colocados em conjunto. Não coloque talheres de prata perto de talheres de aço inoxidável.</li> </ul>

Problema	Possível causa e solução
O distribuidor do detergente fica com resíduos de detergente no fim do programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A pastilha de detergente ficou colada ao distribuidor e não foi totalmente dissolvida pela água.</li> <li>• A água não consegue tirar o detergente do distribuidor. Certifique-se de que os braços aspersores não estão bloqueados ou obstruídos.</li> <li>• Certifique-se de que as peças nos cestos não impedem a abertura da tampa do distribuidor de detergente.</li> </ul>
Odores no interior do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulte “<b>Limpeza do interior</b>”.</li> <li>• Inicie o programa Machine Care com um descalcificador ou um produto de limpeza concebido para máquinas de lavar loiça.</li> </ul>
Depósitos de calcário na loiça, na cuba e na face interior da porta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O nível de sal está baixo; verifique o indicador de falta de sal.</li> <li>• A tampa do depósito de sal está solta.</li> <li>• A sua água é dura. Consulte “<b>O descalcificador da água</b>”.</li> <li>• Utilize sal e defina a regeneração do amaciador da água mesmo quando as pastilhas forem utilizadas. Consulte “<b>O descalcificador da água</b>”.</li> <li>• Inicie o programa Machine Care com um descalcificador concebido para máquinas de lavar loiça.</li> <li>• Se continuar a observar depósitos de calcário, limpe o aparelho com os detergentes adequados.</li> <li>• Experimente um detergente diferente.</li> <li>• Contacte o fabricante do detergente.</li> </ul>
Loiça baça, descolorada ou lascada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que apenas as peças laváveis na máquina são lavadas no aparelho.</li> <li>• Carregue e descarregue os cestos com cuidado. Consulte o folheto com as instruções de carregamento dos cestos.</li> <li>• Coloque as peças delicadas no cesto superior.</li> <li>• Ative a opção GlassCare para garantir um cuidado especial para copos e artigos delicados.</li> </ul>



Consulte os capítulos “**Antes da primeira utilização**”, “**Utilização diária**” ou “**Sugestões e dicas**” para conhecer outras causas possíveis.

## 12.2 Problemas com a ligação sem fios

Problema	Possível causa e solução
A ativação da ligação sem fios não é bem-sucedida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ID da rede sem fios ou palavra-passe errada. Cancele a configuração e reinicie-a para introduzir as credenciais corretas. Consulte “<b>Ligação sem fios</b>”.</li> <li>• Existe um problema no sinal de rede sem fios. Verifique a sua rede sem fios e o seu router. Reiniciar o router.</li> <li>• O sinal da rede sem fios é fraco. Aproxime o router da máquina de lavar loiça.</li> <li>• O sinal da rede sem fios é interrompido por um aparelho micro-ondas colocado junto da máquina de lavar loiça. Desligue o micro-ondas.</li> <li>• Contactar os serviços de apoio ao cliente do operador da rede sem fios se houver mais problemas com a rede sem fios.</li> </ul>
A aplicação não consegue estabelecer a ligação à máquina de lavar loiça.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Existe um problema no sinal de rede sem fios. Verifique a sua rede sem fios e o seu router. Reiniciar o router.</li> <li>• Verifique se o dispositivo móvel está ligado à rede sem fios.</li> <li>• Instalou um novo router ou alterou a configuração do router. Configure novamente a máquina de lavar loiça e o dispositivo móvel. Consulte “<b>Ligação sem fios</b>”.</li> <li>• Contactar os serviços de apoio ao cliente do operador da rede sem fios se houver mais problemas com a rede sem fios.</li> </ul>
A aplicação não consegue estabelecer a ligação à máquina de lavar loiça através de qualquer rede que não a rede sem fios doméstica. O indicador  está vermelho ou laranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perdeu-se a ligação à nuvem. Aguarde que a ligação seja restabelecida.</li> </ul>
A aplicação não consegue frequentemente estabelecer a ligação à máquina de lavar loiça.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O sinal da rede sem fios é interrompido por um aparelho micro-ondas colocado junto da máquina de lavar loiça. Desligue o micro-ondas. Evite utilizar o micro-ondas e o início remoto ao mesmo tempo.</li> <li>• O sinal da rede sem fios é fraco. Coloque o router o mais perto possível da máquina de lavar loiça ou considere a compra de um extensor de rede sem fios.</li> </ul>

## 13. INFORMAÇÃO TÉCNICA

Dimensões	Largura / Altura / Profundidade (mm)	596 / 818 - 898 / 560
-----------	--------------------------------------	-----------------------

Ligação elétrica 1)	Tensão (V)	200 - 240
	Frequência (Hz)	50 - 60
Pressão do fornecimento de água	bar (mínimo e máximo)	0.5 - 10
	MPa (mínimo e máximo)	0.05 - 1.0
Fornecimento de água	Água fria ou água quente 2)	mín. 5 - máx. 60 °C
Capacidade	Definições de colocação	14

1) Consulte a placa de classificação para conhecer os outros valores.

2) Se a água quente for proveniente de fontes de energias renováveis (p. ex., painéis solares), utilize o fornecimento de água quente para diminuir o consumo de energia.

### 13.1 Link para a base de dados de EU EPREL


O código QR no rótulo energético fornecido com o aparelho disponibiliza um link da web para o registo deste aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.


É possível encontrar informação relacionada com o desempenho do

produto na base de dados de EU EPREL utilizando o link <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e número do produto que pode encontrar na placa de características do aparelho. Consulte o capítulo “Descrição do produto”.

Para informação mais detalhada sobre a etiqueta de energia, visite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 14. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.









www.aeg.com/shop



117838860-A-502022



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIUS)

# AEG